



**Das Königspaar
Frank Bröckling und
Heidi Auster führt die
St.-Hubertus-Schützen-
bruderschaft zum
100-jährigen
Bestehen an**

Jahrhundert-Regenten



SCHULTE
FORST- & GARTENTECHNIK
3x in
OWL
Osterloher Feld 2 | 33129 Delbrück
www.motorschulte.de



JUSTUS
Immobilien
Arno Justus
Immobilienmakler IHK
VERKAUF | KAUF | VERMIETUNG | ANLAGE
Römerstr. 5 · 33758 SH-Stukenbrock · Tel. 05207 / 2567
info@justus-immobilien.de · www.justus-immobilien.de

ACHTUNG kurzfristig geänderte
SONNTAGSöffnungszeiten

während der BAUZEIT
im Bauabschnitt Schloßstraße 23

Floristik-Fachgeschäft
Stil und Blüte
Monika Schniedermann

An den folgenden
Sonntagen
haben wir wegen der Baustelle
leider nicht geöffnet:

30. Juni und
7. | 14. | 21. | 28. Juli
wie auch
4. | 11. | 18. | 25.
August 2019.

Schloßstraße 23
33161 Hövelhof
05257 3255

www.stilundbluete-hoewelhof.de

Wir reparieren Ihre Uhr

Uhrmacher Biebricher
Zertifizierter Meisterbetrieb

Eichenweg 14
33758 Stukenbrock
Tel. 05207/87643
www.Uhrmacher-Biebricher.de

- Termine der Schützenbruderschaft im Juli**
- Sonntag, 7. Juli** Schützenmesse für die verstorbenen Schützenbrüder um 18 Uhr in der St.-Nikolaus-Kapelle im Salvatorkolleg
 - Sonntag, 21. Juli** Familienfest der Klausheider Kompanie um 15 Uhr auf dem Hof Osdiek
 - Sonntag, 28. Juli** Besuch der Schützenbruderschaft St. Joseph Ostenland



Zum Treffen der Senioren des Zuges drei der Dorfkompagnie konnte Zugführer Werner Pfeil die vierzig anwesenden Zugsenioren mit Damen sowie Witwen ehemaliger Schützenbrüder des Zuges begrüßen. Danach entführte er sie in seinem Bericht, mit Bildern untermalt, auf den Jakobsweg. Pfeil sprach über die Gedanken, die einen Pilger auf dem Weg nach Santiago de Compostela bewegen. Zur Veranstaltung, die im 23. Jahr stattfindet, hatten die Ehrenzugführer Rudi Hunke und Lothar Tölle ins Pfarrheim geladen, wo die Gäste mit selbstgebackenen Kuchen durch die Frauen der Ehrenzugführer bestens versorgt wurden. Einen Einblick in die Kommunalpolitik der Gemeinde verschaffte CDU-Rats- und Zugmitglied Wilfried Lappe. Besondere Beachtung fanden die Fotoalben des Zuges, in denen nach alten Schützenfotos gestöbert wurde. „Herrlich, bei Kaffee und Kuchen alte Weggefährten zu treffen und nett zu plaudern“, so Willi Stamm, mit 92 Jahren ältester Teilnehmer, der sich wie alle anderen aufs kommende Jahr freut.

Getränke Hüwelhans

- Bistro-Stühle • Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
- Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken • Stehtische • Sitzgruppen •

**Wir gratulieren dem neuen Königspaar
Frank Bröckling und Heidi Auster
und dem gesamten Hofstaat.**

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66 | FU 01 71 / 5 82 84 87

Ein denkwürdiges Vogelschießen

Frank Bröckling ist Hövelhofs König zum 100-jährigen Bestehen der Schützenbruderschaft

Zum Beginn des besonderen Schützenjahres trat das große Bataillon zum 100-jährigen Bestehen am Pfingst-Sonntag im neuen Pfarrgarten an, um dem Königspaar des auslaufenden Jahres nochmals seine Reverenz zu erweisen. Nach dem Abschreiten der Front der zahlreich angetretenen Schützen nahm König Michael Berens mit seiner Frau Anja und dem Zeremonienmeisterpaar Dirk und Cornelia Berens in der Kutsche Platz, um mit dem gesamten Hofstaat am Schützenmarsch durch die festlich geschmückte Gemeinde teilzunehmen.

Auf dem Festplatz angekommen begrüßte Oberst Hubert Bonke die Schützen sowie die zahlreichen Gäste. Sechs Schützenbrüder hatten sich zum Prinzenschießen angemeldet. Michael Wiethoff aus der Dorfkompanie konnte um 17.05 Uhr mit dem 42. Schuss die Würde des Kronprinzen erringen. Zu seiner Kronprinzessin erwählte er seine Ehefrau Gudrun. Um 18.03 Uhr gelang es Jungschützenmeister Martin Weisgut, ebenfalls aus der Dorfkompanie, mit dem 98. Schuss dem Adler auch das Zepter zu entreißen. Er wählte Ann-Kathrin Renneke zu seiner Zepterprinzessin. Um 18.45 Uhr fiel mit dem 129. Schuss auch die letzte Insignie. Mit einem gezielten Schuss auf den Rest des Apfels sicherte sich Matthias Plugge aus der Klausheider Kompanie die Apfelprinzenwürde. Seine Schwester Michelle Plugge wird ihn als Apfelprinzessin begleiten.

In der Schießpause vor dem Königsschießen wurden die Gewinner des ersten Hövelhofer



Ein dreifaches Horrido auf die neuen Majestäten und ihren Hofstaat.

Gemeindepokalschießen auf dem Festplatz geehrt. Als Preise wurden Wertmarken zum Jubiläums-Schützenfest überreicht. Zum Königsschießen im 100. Jubiläumsjahr des Vereins hatten sich zwei Schützen angemeldet: Reiteradjutant Frank Bröckling aus der Klausheider Kompanie und Michael Kersting aus der Mühlenkompanie. Beide Königsanwärter bearbeiteten gezielt den Holzadler, der dabei beide Flügel verlor. Trotz gut platzierter Schüsse wurden

noch 161 Patronen benötigt, bis der Rest des Vogels um 20.44 Uhr aus dem Kugelfang fiel. In den Reihen der Klausheider Kompanie gab es einen riesigen Jubel, denn ihr Mitglied Frank Bröckling wird nun zusammen mit Heidi Auster ein Jahr lang das Hövelhofer Schützenvolk regieren. Bei der Proklamation der neuen Würdenträger, die wieder auf dem Festplatz vor dem Schützen- und Bürgerhaus stattfand, bedankte sich Oberst Bonke nochmals beim Hofstaat

des vergangenen Jahres und beglückwünschte den neuen Hofstaat, dem er viel Freude für das bevorstehende Schützenjahr wünschte.

Weitere Mitglieder des Hofstaates sind: Zeremonienmeisterpaar Jochen Franke-Bröckling und Rita Fockel, Adjutantenpaar Michael und Alexa Maciejewski, Krönungspaar Bruno und Ingrid Schmidt sowie Krönungspaar Christian und Daniela Bauer.



Großer Jubel nach dem Königsschuß.

KAMINÖFEN, FLIESEN und DESIGNBÖDEN in riesiger Auswahl!

Pellet / Holz Kombination

stromloser Pelletofen



Jeden Sonntag
SCHAUTAG
von 14-17 Uhr
(Ohne Beratung & Verkauf)



KÜCKMANN
Öfen · Fliesen · Vinyl

33129 Delbrück || Auf dem Busche 3 || www.kueckmann.com

Familien- und Sommerfest

am 07. Juli 2019 von 11:00 - 18:00 Uhr



Es erwarten Sie einige tolle Sänger auf unserer Bühne:



Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
Ihre Bank vor Ort!

MitgliederVorteil:
Volksbank-Mitglieder erhalten Verzehrgutscheine im Wert von 10,- Euro vor Ort!

Unterhaltung pur

Hindernisbahn Emma · Trampolin · Hüpfburg · XXL-Legosteine · Riesensandkasten · Kinderschminken und vieles mehr ...



Verpflegung

Es gibt viele tolle Getränke und Leckereien, z. B.: Burger · Würstchen · Eis · Waffeln · Kuchen · Popcorn

Unterstützt von der Fleischerei Voß und der Backstube Austerschmidt. Alles zu familienfreundlichen Preisen.

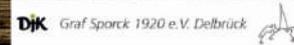


Große Tombola

Unser Highlight ist eine Tombola mit tollen Preisen zugunsten der Aktion Lichtblicke, weil Menschen Hoffnung brauchen. Zu gewinnen gibt es unter anderem: Einkaufsgutscheine · Kaffeeautomaten · SodaStream-Geräte · Präsentkörbe · Koffer

Vereine

Einige Delbrücker Vereine stellen sich vor, unter anderem der Kampfsportverein mit einer Karatevorführung.



Marktkauf Lange Straße 81 • 33129 Delbrück • Tel.: 052 50/9 98 10
Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 7:00 – 21:00 Uhr
Gesundemarkt Kleine Straße 29 • 33129 Delbrück • Tel.: 052 50/5 29 03
Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag von 8:00 – 21:00 Uhr
Freitag – Samstag von 7:00 – 21:00 Uhr



HOT HÖVELHOF

03. Juli | 15 Uhr (MN)
Grillen

05. Juli | 15 Uhr
Fußballturnier auf dem Soccerfeld (14 bis 16 Jahre)

10. Juli | 15 Uhr (MN)
Monster-Milchshakes

15. Juli | 15 Uhr
Slackline und Outdoormandalas

16. Juli | 15 Uhr
Kistenklettern am HoT

17. Juli | 15 Uhr (MN)
Fotorallye auf dem Gelände

18. Juli | 15 Uhr
Fußballgolf am HoT

19. Juli | 14 Uhr
Fahrt zur Kartbahn in Büren

22. Juli | 15 Uhr
Obst-Smoothies

23. Juli | 15 Uhr
Chaos-Spiel (Geländespiel)

24. Juli | 15 Uhr (MN)
Antistressbälle gestalten

25. Juli | 14 Uhr
Fahrt zum Swingolf nach Westenholz

30. Juli | 14 Uhr
Fahrt zum Maximilianpark nach Hamm

MN = Mädchennachmittag

Sennestr. 36 • Tel. 50 09 - 820
www.hothoehvelhof.de

Fachbetrieb für Bautenschutz
Elastische Fugen

UKS seit 1985

Silikon Polyurethan MS Hybrid

Gesünder leben ohne Schimmel.
Wir sind dank A33 in 10 Minuten vor Ort!

Bielefeld 0521 77 251 907
Steinhagen 05204 920 934
Mobil 0171 365 79 01
Email: kordbarlag@t-online.de

TOM TAILOR · LOSAN · TOPO · GARCIA · MAXIMO

Lollypop
Kindermoden

TOLLE URLAUBS-SCHNÄPPCHEN

Wir haben bereits reduziert!
SOMMERWARE ab -20%

Schloßstraße 23 • 33161 Hövelhof • Tel. (05257) 6361

STERNTALER · S. OLIVER · SANETTA · BLUE EFFECT · S. OLIVER · TOPO · TOPO · FEETJE/B&D · TOM TAILOR · MILLIONX · GARICA

Die Henkenplatz-Skulptur ist da

Feierliche Einweihungen im Ortskern

Die fünf lange erwarteten Bronzeskulpturen sind die Hingucker auf dem neu gestalteten Henkenplatz. Drei Heidschnucken, ein Ziegenbock und der Schäfer bestehend aus 1,6 Tonnen feinsten Bronze zieren nun das Gelände an der Hauptkreuzung, das komplett neu gestaltet wurde. Die Kosten von rund 110.000 Euro für die Skulpturen werden zur einen Hälfte aus dem Verfügungsfonds und zur anderen aus privaten Spenden getragen (s. Spenderliste Kasten r.). Bei der Enthüllung der Skulpturen konnte Bürgermeister Michael Berens neben den Sponsoren auch den Künstler, Bildhauer Alan Ryan Hall aus Valentia Island im irischen Country Kerry, begrüßen.

Die Neugestaltung des Henkenplatzes ist Teil des Ortskernkonzeptes. Große Teile des Gemeinderats waren bei der Einweihung anwesend. Auch dem Kulturverein Sennekult und dem Verkehrsverein, die als Unterstützer des Projektes mitgeholfen haben, dankte der Bürgermeister ausdrücklich. Am Eröffnungstag wurden Skulpturen und Besucher von Diakon Ludwig Rampel gesegnet. Wenige Tage nach der Enthüllung ging auch der Brunnen neben den Skulpturen in Betrieb und der umgestaltete Schlosspark sowie die Kulturscheune (ehemalige Muhbar) wurden an die Bürger übergeben. ■



Das Kunstwerk im Blick: Über den neuen Henkenplatz freuen sich (v. l.) Mathias Schlotmann, Karl-Heinz Rawert, Ralf Hils, Hubert Hüwelhans, Tobias Pettke, Hubert Böddeker, Josef Bredenbals, Alfons Hesse, Thomas Westhof, Michael Bohnensteffen, Jörg Horstkötter, Michael Wippermann, Michael Berens und Anja Berens (Foto: Raphael Athens).

Sennekult Hövelhof e.V.
Verkehrsverein Hövelhof e.V.
gemeinsam mit den Privatpersonen Hubert Böddeker, Thomas Westhof, Pascal Pöhler und Hubert Hüwelhans
Westfalen Weser Energie GmbH & Co. KG
Stiftung der Sparkasse Paderborn-Detmold für den Kreis Paderborn
Volksbank Paderborn - Zweigniederlassung der Verbund-Volksbank OWL eG
Erlös aus dem Benefizkonzert des Shanty-Chors „Oldtimer“
Borkum gemeinsam mit den Privatpersonen Michael Bohnensteffen und Michael Berens
Familie Dr. M. & B. Kesselmeier
Klaus Grotebrune, Kotzenberg
Textil-Service GmbH
Familie Schlotmann
Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
Josef Bredenbals

Wenn Sie Wert auf eine gute Gleitsichtbrille legen!

ZEISS Gleitsicht Individual 2

Noch nie war ein ZEISS Gleitsichtglas auf so hohem Niveau individuell maßgefertigt.

- Schnelle Eingewöhnung • Sanfter stufenloser Übergang zwischen den einzelnen Sehbereichen •
- Scharfe Sicht in allen Entfernungen • Große nutzbare Sehbereiche •



Paula Ramsel
Staatlich gepr.
Augenoptikerin und
Augenoptikermeisterin

“Ich überprüfe
Ihre Sehstärke -
Sie brauchen KEIN
ärztliches Rezept.”

Wir geben Ihnen 1 Jahr GARANTIE!

Sollten Sie in dieser Zeit mit den Gleitsichtgläsern nicht zufrieden sein, tauschen wir Ihnen die Gläser kostenlos gegen ein paar Gläser für die Nähe und ein Paar für die Ferne aus.

Ramsel-Optik
Augenoptik
Fachgeschäft

Wassermannsweg 2
33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027
www.ramseloptik.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. von 9.00-12.30 und von 15.00-18.30 Uhr – Mi. und Sa. 9.00-12.30 Uhr

Fleitmann

**Elektro + Wärmepumpenanlagen
Küchenfachgeschäft Kundendienst**

Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26

Küchen - ganz persönlich!

grosser

Ihr Malermeister seit 50 Jahren.

- Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Bodenbeläge aller Art
- Wärmedämmung

Zieglerstraße 21 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 93 49 95
info@malermeister-grosser.de | www.malermeister-grosser.de

JEANS eck
Barbara Hagemann

Allee 19 - 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 937 66 29
www.jeans-eck-hagemann.de

Starten Sie mit unseren Schnäppchen in den Urlaub

Weltenbummler Heinz Stücke im TV

Große Chance für einen umtriebigen Hövelhofer: Fahrrad-Weltenbummler Heinz Stücke stellt sich in der NDR-Quizsendung „Kaum zu glauben“ mit Moderator Kai Pflaume den Fragen einer Rate-Runde, die aus vier bis fünf prominenten Spürnasen besteht. Diese müssen durch geschicktes Fragenstellen das besondere Talent oder die besondere Geschichte des Kandidaten erraten. Schaffen sie es nicht, kann dieser Geld gewinnen. In der Ausgabe am 21. Juli bekommen die Fernseh-Ratefüchse Besuch von Stücke und werden ihm auf den Zahn fühlen.

Tester für Anti-Betrugsprojekt gesucht

Immer wieder kommt es zu Betrügereien am Telefon. Aufgrund der Aufklärungsarbeit der Polizei und weiteren Akteuren der Kriminalprävention konnten in den letzten Monaten zwar viele Straftaten verhindert werden, dennoch steigen bundesweit die Fallzahlen des Telefonbetrugs durch „falsche Polizeibeamte“. Auch mit den Varianten „Enkeltrickbetrug“ oder „falsche Gewinnversprechen am Telefon“ erbeuten Täter jährlich Millionenbeträge. Aus diesem Grund möchte die Hövelhofer Gesellschaft für technische Kriminalprävention (GTK), zusammen mit der Polizei Gütersloh, der Hochschule Darmstadt und dem Seniorenbeirat Gütersloh im Projekt „Täter schocken - Anruf blocken!“ eine technische Lösung testen, um gegen die Betrüger vorzugehen. Der Telefonfilter soll Betrugstelefonate und andere unerwünschte Anrufe erkennen und abblocken. Es ist zunächst eine dreimonatige Testphase vorgesehen. Die Teilnahme an dieser Testphase möchte die in Hövelhof ansässige Gesellschaft auch Hövelhofer ermöglichen und sucht daher auch in der Sennegeemeinde interessierte Tester. Nach der Testphase dürfen die Testgeräte behalten werden. Der Telefonfilter wird auf Wunsch durch Mitarbeiter von GTK abgeschlossen und eingerichtet. Für die Tester entstehen laut Unternehmen keine Kosten. Darüber hinaus stehe GTK-Geschäftsführer Oliver Böttcher mit Rat und Tat zur Verfügung. Die Testphase soll ab Anfang August beginnen. Im Test soll insbesondere die Frage geklärt werden, ob die verwendete Technik sicher vor Straftaten am Telefon schützt und welche Leistungsmerkmale ein wirksamer Telefonfilter aufweisen muss. Testpersonen können sich telefonisch bei GTK unter 9 47 94 - 00 oder per E-Mail an info@rufus-filter.de anmelden.

Jüde

HANDWERK MIT HERZ

Wir freuen uns, vom Land NRW die Auszeichnung Meister.Werk.NRW 2019 zu erhalten! Der Preis würdigt Betriebe, die für Qualität, handwerkliches Können, eine verantwortungsvolle Betriebsführung und regionale Verankerung stehen.

NÄHE-VERANTWORTUNG-QUALITÄT

- dafür stehen wir. Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!

Carsten Jüde
Ihr Bäckermeister
Carsten Jüde



SO SCHMECKT DER SOMMER!

Aktionswochen bei Ihrer Bäckerei Jüde



6-Richtige

4 Weizen- oder Körnerbrötchen nach Wahl kaufen
+ 2 Weizen- oder Körnerbrötchen nach Wahl gratis

GRATIS

Gültig vom 01.07. bis 23.08.2019. Nur ein Coupon pro Einkauf. Nicht mit anderen Preisaktionen kombinierbar.

Ferientüte 1

4 Weizenbrötchen
+ 4 Mini-Croissants
+ 1 Roggenkracher
+ 1 Knusperbrötchen

~~4,76 €~~
3,65 €

Gültig vom 01.07. bis 23.08.2019. Nur ein Coupon pro Einkauf. Nicht mit anderen Preisaktionen kombinierbar.

Ferientüte 2

1 Körnerbrot kaufen
+ 2 Weizen- oder Körnerbrötchen nach Wahl gratis

GRATIS

Gültig vom 01.07. bis 23.08.2019. Nur ein Coupon pro Einkauf. Nicht mit anderen Preisaktionen kombinierbar.

2 x Ferienfrühstück

2 x Ferienfrühstück im Bistro incl. Heißgetränk, davon 1 Frühstück gratis (gilt jeden Dienstag und Mittwoch)

6,50 €

Gültig vom 01.07. bis 23.08.2019. Nur ein Coupon pro Einkauf. Nicht mit anderen Preisaktionen kombinierbar.

Finanzberater auf Wachstumskurs

Klausheider Unternehmen „P&F“ ist glücklich über seinen Standort

Sie werden auch von der Branchenzeitschrift „Finanztip“ empfohlen: Das Hövelhofer Büro „P&F“ (Police und Fonds) wird derzeit in der Sparte „Berufsunfähigkeitsversicherungen“ im Ranking der besten bundesdeutschen Dienstleister gelistet. Mit Versicherungen und Altersvorsorgeprodukten hat sich das Beratungsunternehmen einen guten Ruf am Markt erarbeitet.

Vor drei Jahren hat Inhaber Matthias Hunke sein Büro von Paderborn nach Klausheide verlegt und ist vom Standort begeistert: „Wir haben hier eine sehr gute Erreichbarkeit, Parkplätze vor Ort und können inmitten des Dreiecks Bielefeld, Gütersloh und Paderborn unseren Kundenstamm hervorragend bedienen“, sieht er noch Wachstumspotential. Der gebürtige Lipplinger ist seit 1999 selbstständig und hatte zuvor Betriebswirtschaft mit dem Schwerpunkt Steuer- und Finanzrecht studiert. Als Steuerberater begann er zusätzlich mit der unabhängigen Vermittlung von Versicherungen und machte daraus den Schwerpunkt seiner Arbeit: „Vielfach ist es ein Widerspruch, Kunden objektiv zu beraten und gleichzeitig Versicherungen verkaufen zu wollen“, erklärt er den mancherorts schlechten Ruf von Versicherungsmaklern. „Wir verstehen uns als objektiver Interessenvertreter der Kunden, denen wir unabhängig 95 Prozent aller Versicherungsprodukte anbieten können“, verdeutlicht er seine Philosophie, die er im Team mit vier Mitarbeitern umsetzt: „Bei ‚P&F‘ hat jeder Mitarbeiter ein Spezialgebiet, so dass unsere Kunden eine auf ihre Bedürfnisse zugeschnittene Versicherung bekommen können“, weiß er, dass es unter den Versicherungen nicht nur unterschiedliche Tarife, sondern auch Leistungsunterschiede gibt.

„P&F“ berät derzeit 800 Kunden vollumfänglich, in dem es alle Versicherungsprodukte für sie verwaltet. Zusätzlich werden 2.000 Kunden im Rahmen der betrieblichen Altersvorsorge betreut. „Hier gibt es ebenfalls große Unterschiede“, macht der 46-Jährige deutlich und strebt an, für jeden das richtige Kon-



Individuelle Finanzberatung in Klausheide: (v. l.) Wirtschaftsförderer Thomas Westhof, Bastian Brathun, Matthias Hunke, Monika Brautmeier, Dominik Welslau und Bürgermeister Michael Berens.

zept zu schneiden. „Wir zeigen dem Kunden zuvor transparent alle Möglichkeiten am PC“, setzt Matthias Hunke aufgrund seines jungen Kundenstamms stark auf Video-Telefonie. Immer mehr Bedeutung gewinnen gerade für Gewerbetreibende derzeit das Thema Cyber-Versicherung. Versicherungsfachwirt Dominik Welslau empfiehlt, sich vor Schäden durch Virus-Angriffe abzusichern. Genau wie sein Kollege Bastian Brathun wurde er bei „P&F“ ausgebildet und ist am Unternehmen beteiligt, um dessen langfristigen Erfolg zu sichern. ■



SENNE-GEOTHERMIE

Brunnenbau & Erdwärmebohrungen

DETLEF THAL

05257-5640 oder 01 60-96262256



Heinke Gärten

planen und gestalten





Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten

Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-932761

www.gartenbau-heinke.de

72 Stunden für eine gute Sache

Messdiener gestalten auf dem Rieger Waldfriedhof

„Uns schickt der Himmel“: Im Rahmen der Sozialaktion des BDKJ haben auch die Herz-Jesu-Messdiener aus Hövelriege ein Projekt umgesetzt. Der Kirchenvorstand hatte bereits vor langer Zeit die alte Grabplatte von Dr. Tack, dem ehemaligen Pfarrvikar in Hövelriege, erhalten, die zukünftig einen Platz in der Gemeinde erhalten sollte. Die Messdiener haben sich nun dafür stark gemacht, dieses Projekt zu realisieren.

Nach mehreren Planungstreffen mit dem Leitungsteam der Messdiener, Dietmar Kluss als Projektleiter, Manfred Rodehutschord als Vertreter der Kirchengemeinde und Lukas Nübel vom Gartenbauunternehmen Martin Schürbrock, der mit fach-

kundiger Unterstützung zur Seite stand, konnte die Aufgabe angegangen werden. Eine Fläche im Eingangsbereich des Friedhofes, auf der historische Grabsteine ihren Platz finden sollen, wurde zunächst ausgekoffert, vom Wurzelwerk befreit und



anschließend mit einem Fundament aus Kantensteinen als Sockel für die Grabplatte ausgestattet. In der Zwischenzeit wurden mit schwerem Gerät die Grabplatte und Füllsand von Familie Bultmann verbaut. In die Mitte des Fundaments wurde vor dem Auflegen der Grabplatte zudem eine Zeitkapsel mit Unterschriften aller teilnehmenden Jugendlichen eingelassen. Während sich ein Teil der Messdiener um die Großbaustelle kümmerte, war ein ande-

rer Teil dabei, dem Schaukasten des Friedhofs einen neuen Anstrich zu verleihen. Im Anschluss daran wurde weiter gegraben, denn auf einer ehemaligen Grabstätte wurden zudem noch zwei große Bäume gepflanzt. Diese Fläche soll zukünftig für Bestattungen (Baumbestattungen) vorgesehen werden. Den Abschluss der Aktion bildete eine gemeinsame Maiandacht der Ministranten des Pastoralverbundes auf dem Rieger Friedhof.



Gottesdienstordnung

Katholische Kirche | Pastoralverbund Hövelhof

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Jeden Samstag 16.00 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr Vorabendmesse

Jeden Sonntag 10.30 Uhr Hochamt

07.07. Sonntag 14.30 Uhr Tauffeier

■ Haus Bredemeier

Jeden Sonntag 10.30 Uhr Heilige Messe

■ Salvator Kolleg

07.07. Sonntag 18.00 Uhr Abendmesse

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstraße 11 | Tel. 05257 - 930481

info@pv-delbrueck-hoehelhof.de

**Montag und Mittwoch 9 bis 11 Uhr • Donnerstag 15 bis 18 Uhr
Freitag 9 bis 11 Uhr • Dienstag geschlossen**

Herz-Jesu Hövelriege

06.07. Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse

14.07. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt

20.07. Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse

21.07. Sonntag 14.30 Uhr Tauffeier

28.07. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt

Pfarrbüro Hövelriege | Junkernallee 16 | Tel. 05257 - 3450

Donnerstag 10.30 bis 12.30 Uhr

Herz-Jesu Espeln

07.07. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt

13.07. Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse

21.07. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt

27.07. Samstag 18.30 Uhr Hochamt

Pfarrbüro Espeln | Espelner Straße 70 | Tel. 05294 - 220

Donnerstag 8 bis 9.30 Uhr

**Der Kirchenchor St. Cäcilia probt jeden Donnerstag um 20.00 Uhr im Pfarrheim.
In den Sommerferien finden keine Proben statt.**

www.pv-hoehelhof.de | Notfall-Handy: 0160 - 97941315

Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihre Birgit Weber

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu

die kissenmacher
made in Germany

- Wir fertigen alles, was Sie für den Gartenmöbel- und Heimbereich wünschen
- Objektausstattung
- Alle Polster mit verdecktem Reißverschluss und waschbar
- Wendekissen in kariert, gestreift und uni

Verwendung von hochwertigen und besonders strapazierfähigen Outdoorstoffen, z.B. SWELA SOFT, weiterentwickelter Markisenstoff, trocknet schnell, permanent wasserabweisend

Wir machen Lust auf Mee(h)r ...

Die Kissenmacher
Anita & Dieter Iiskens
Oestervenn 37 · 33758 Schloß Halte-Stukenbrock
Telefon 0 52 07/9 91 35 61 · Fax 0 52 07/9 91 35 62
info@die-kissenmacher.de · www.die-kissenmacher.de

kfd Termine im Juli

■ 4. und 18. Juli: Pättkestouren

Wir starten um 19 Uhr ab Bürgerhaus Espeln.

■ 9. Juli: Gemeinschaftsmesse | kfd Hövelriege

Wir feiern die Gemeinschaftsmesse um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche Herz-Jesu in Hövelriege und laden anschließend zum gemeinsamen Frühstück ins Pfarrheim Hövelriege ein.

■ 29. Juli: Libori-Treff

11.00 Uhr Pontifikalamt der Frauen im Dom; anschl. kfd-Programm auf dem Platz der Verbände (kleiner Domplatz); 16.00 Uhr Frauenkirche zur Andacht-Zeit, mit unterschiedlichen spirituellen Möglichkeiten gestaltet vom kfd-Diözesanverband.

■ 5. September: Diözesanwallfahrt nach Werl

Ablauf: 12.30 Uhr Abfahrt Hövelhof (Hövelmarkt) • 12.45 Uhr Delbrück (Wiemenkamp) • ca. 14 Uhr Ankunft in Werl; 14.30 Uhr Bußandacht, anschl. freie Zeit • 17 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Lichterprozession • ca. 19 Uhr Heimfahrt. Buskosten: je nach Teilnehmerzahl ca. 10 €. Anmeldungen bis zum 5. August bei Renate Picht (Tel.: 05257-4032) oder Regina Sandbothe (Tel.: 05294-393).



Wir machen Urlaub vom 29.07 – 04.08.2019

und sind ab Montag 05. August 2019

wieder für Sie da!

Inh. Fleischereimeister Manuel Wecker
Kösterweg 10 · 33161 Hövelhof · Tel.: 05257 - 4985

SENNER HOLZBAU GMBH

Dachdeckerei & Zimmerei

MEISTERBETRIEB

Dachstühle	Dacheindeckung	Innenausbau
Holzrahmenbau	Dachrinnen	Holzbalkone
Altbausanierung	Velux-Fenster	Carports

Paderborner Straße 101 33758 Stukenbrock-Senne
Telefon 0 52 57 / 45 21 www.senner-holzbau.de

Kolping aktuell

Mal wieder Lust auf eine Plauderrunde ohne Programm nur unter Frauen? Kein Problem. Am **Mittwoch, 10. Juli**, findet wieder ein offenes **Frauenfrühstück** unter der Leitung von Ursula Hartke statt. Anmeldung bis 8. Juli unter Telefon 18 59. Treffpunkt ist diesmal das Kötterhaus am Sennebach 1 in Kaunitz. Egal, ob die Anfahrt mit Fahrrad oder Auto erfolgt, ab 9.30 Uhr steht das Frühstücksbuffet bereit. ■

Zeiten der Erstkommunion

Nach der Neuordnung der Pastoralverbände Delbrück und Hövelhof soll nach Angaben der Kirchengemeinde für die Kinder auch weiterhin, soweit das sinnvoll erscheine, in allen Gemeinden eine eigene Erstkommunionfeier möglich sein. Die Ausnahme dabei: Wenn sich in kleinen Gemeinden nur noch ein oder zwei Kinder auf den Weg zur Erstkommunion machen, sollen sie im Klassenverband in der Nachbargemeinde mitgehen. Die Termine für die Erstkommunionfeiern „werden jeweils nach den aktuellen Kommunionfeiern bekannt gegeben, um Planungen in der Familie Raum zu geben“, heißt es in einer Mitteilung. Folgende Termine für 2020 hat die Kirchengemeinde „unter Vorbehalt“ nun veröffentlicht: Weißer Sonntag, 19. April 2020: 8.30 und 10.30 Uhr St. Johannes Nepomuk Hövelhof. Eine Woche später, 26. April 2020: 8.30 Uhr Herz Jesu Espeln, 10.30 Uhr Herz Jesu Hövelriege. ■

Neue Ideen fürs Martinsfest

Mitten im Sommer wandern die Gedanken schon in den November. 2018 hat das Martinsfest in kleinerer Version stattgefunden. Für 2019 hat sich der Gemeindeausschuss bereit erklärt eine Plattform zu bieten, um das Fest neu aufleben zu lassen. Deshalb sind alle, die daran interessiert sind, sich am Martinsfest zu beteiligen, zu einem Infoabend am 8. Juli um 19.30 Uhr ins Pfarrheim St. Johannes Nepomuk eingeladen. An diesem Abend sollen Ideen gesammelt und beraten werden. Weitere Informationen gibt es bei Gemeindereferentin Michaela Welling. ■

Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.

Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de

Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof

Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Ihr Experte für
Garten & Landschaft



Gottesdienstordnung

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde

Johanneskirche

03.07.	Ökumenisches Friedensgebet	18.00 Uhr
07.07.	3. So. n. Trinitatis: Sonntagsgottesdienst mit Hl. Mahl mit Pfarrerin Hansmann aus Paderborn	10.30 Uhr
14.07.	4. So. n. Trinitatis: Sonntagsgottesdienst mit Pfarrer Richter	18.00 Uhr
21.07.	5. So. n. Trinitatis: Sonntagsgottesdienst mit Pfarrer Richter	10.30 Uhr
28.07.	6. So. n. Trinitatis: Sonntagsgottesdienst mit Pfarrerin Hische aus Delbrück	09.00 Uhr

■ Gottesdienste mit Abendmahl im Haus Bredemeier

An jedem 1. und 3. Sonntag im Monat um 9.30 Uhr.

Pfarrbüro | Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

*Dienstag 15.00 bis 19.00 Uhr • Freitag 09.00 bis 12.30 Uhr
oder nach Vereinbarung • in dringenden Fällen: 0 172 - 4 60 48 49*

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

Küsterin | Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 05257 - 934902

www.kirche-hoewelhof.de



Gemeindetermine

Hauskreis	Mi., Sa. und So.: 15 Uhr
Frauenhilfe	Donnerstag, 4. Juli • 15 Uhr: Gemütliches Beisammensein im Cafe Hegemann
Kolping (Tanzkreis)	Jeder 1. und 3. So. im Monat Hubert Buck Tel. 0 52 57 - 50 18 18
Kirchenchor	Donnerstags 17.30 Uhr
Café Babyzeit	Mittwochs 10.00 Uhr
Bläserkreis	Montags 19.00 Uhr (Erwachsenenprobe) Dienstags 15.30 Uhr (Jugendprobe) Frau Noeske Tel. 05254 - 940397
Konfirmandencafé	Die Konfirmanden treffen sich unter der Leitung des Jugendreferenten jeden Do. um 17.30 Uhr im Georg-Kranz-Haus. • 04.07.: Spiele für draußen
Eltern-Kind-Treff	Montags und dienstags um 9.30 Uhr
Seniorencafé	Di., Do. und Fr. jeweils ab 9.30 Uhr
Handarbeitskreis	Wir machen Sommerpause, im Oktober geht's weiter. Frau Thompson (Tel. 0 52 54 / 1 37 26)
Seniorenachmittag	Im Juli machen wir Ferien. Inge Machann Tel. 0 52 57 - 24 64
Hebammen-sprechstunde	Jeder 1. und 3. Mittwoch im Monat von 10.30 bis 11.30 Uhr

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

Nach den positiven Erfahrungen der evangelischen Johanneskirchengemeinde mit Konfirmandenjahrgängen der dritten Klasse, sind nun wieder Kinder eingeladen, die sich aktuell im zweiten Schuljahr befinden, nach den Herbstferien erste Schritte auf dem Weg zur Konfirmation zu machen. Eltern können ihre Kinder, die nach den Sommerferien die dritte Grundschulklasse besuchen und evangelisch sind oder werden sollen, nun zum kirchlichen Unterricht anmelden. Anmeldungen sind zu den Öffnungszeiten des Gemeindebüros, dienstagsnachmittags und freitagsvormittags, persönlich möglich. Den Anmeldebogen finden Interessierte auch auf der Kirchen-Homepage unter „Dokumente zum Download“ - Anmeldung zum kirchlichen Unterricht. Für die Kinder des sogenannten „KA3“ wird ein Treffen jeweils dienstagsnachmittags von 16 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus vorbereitet. Die Treffen beginnen nach den Herbstferien und enden vor den Osterferien. Auch die Eltern der Drittklässler sind eingeladen, an Vorbereitung und Durchführung der Treffen mitzumachen. Dazu wird es einen Elternabend nach den Herbstferien geben.

Auch alle Jungen und Mädchen, die nach den großen Ferien in die siebte Klasse gehen, können ab sofort für den kirchlichen Unterricht der evangelischen Kirchengemeinde angemeldet werden. Anmeldungen sind ebenfalls dienstagsnachmittags und freitagsvormittags persönlich möglich. Mitzubringen ist das Stammbuch. Ein Anmeldebogen ist ebenfalls im Internet verfügbar. Aufgenommen werden auch ungetaufte Kinder sowie Kinder aus nicht-evangelischen Familien. Bei Rückfragen stehen Pfarrer Ulrich Richter und das Gemeindebüro unter Tel. 24 05 zur Verfügung. ■

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG



■ Familiengerechte Neubauwohnung mit Terrasse und Garten

Wir freuen uns, Ihnen diese moderne 4-Zimmer-Eigentumswohnung mit Terrasse und Garten zum Kauf anbieten zu können. Die 91,30 m² Wohnfläche teilt sich auf in ein schönes Wohnzimmer und Esszimmer mit offener Küche, ein Schlafzimmer, zwei Kinderzimmer sowie ein modernes Bad mit Wanne und Dusche, ein Gäste-WC und einen AR. Das Gebäude erhält einen Aufzug und wird als KfW 55-Effizienzhaus errichtet. Der Wohnung sind zwei Tiefgaragenstellplätze zugeordnet zu einem Kaufpreis von je 5.000,- € und wird ca. Ende 2020 fertiggestellt.
Kaufpreis: 293.200,- € - provisionsfrei -

■ Investieren Sie in 1A-Wohnqualität im Herzen von Hövelhof

Gönnen Sie sich ein neues Lebensgefühl: An diesem zentrumsnahen Standort entsteht in Kürze neues, stilvolles Wohnen. Z. B. eine schicke 2 Zimmer-Wohnung, die mit allen anderen Annehmlichkeiten einer durchdachten Neubauwohnung überzeugt. Mit 66 m² Wohnfläche ist sie sowohl für Eigennutzer als auch Kapitalanleger interessant.
Kaufpreis: 196.300,- € - provisionsfrei -

Alle Angebote zzgl. 3,57% Käufercourtage

Immobilienverkäufer aufgepasst!

Wir suchen im Kundenauftrag: Grundstücke, Häuser und Wohnungen. Wenn Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie jedes Risiko vermeiden möchten und professionelle Betreuung suchen, dann kommen Sie zu uns, unsere Datenbank ist gefüllt mit potentiellen Kaufinteressenten.

Wir beraten Sie gern, auch in Finanzierungsfragen.

Weitere Angebote erhalten Sie auf Anfrage oder im Internet

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort in Hövelhof:
Bärbel Brinksmeyer, Allee 13-15, Tel. 05257 9899-238
Mail: baerbel.brinksmeyer@volksbank-dh.de



www.volksbank-dh.de

Jetzt zugreifen!

Turbo-Internet steht vor der Tür

Mein Internet tut es doch auch. Wozu brauche ich Glasfaser? „Um zukünftig nicht abgehängt zu werden“, sagt Björn Schmidt von der Servicestelle Wirtschaft der Paderborner Kreisverwaltung. „Während heute noch Datenraten von 100, 50 oder gar 16 Mbit/s ausreichend erscheinen, so kann dies schon morgen zum technischen Kolaps führen“, ergänzt Schmidt.

Streaming-Dienste, UHD-Fernsehen und Internettelefonie sind für viele schon heute unverzichtbar. Die Entwicklung geht rasant weiter: Digitale Dienstleistungen abrufen, von zu Hause arbeiten, das so genannte „Smart home“, in dem alle Geräte vernetzt sind oder auch Online-Sprechstunden beim Telearzt: All das lässt den „Datenhunger“ weiter wachsen und setzt hohe Bandbreiten voraus.

Der Kreis Paderborn verfolgt deshalb seit 2014 eine konsequente Glasfaserstrategie. „Unser Ziel ist ein möglichst flächendeckendes Glasfasernetz für das gesamte Kreisgebiet“, betont Landrat Manfred Müller. Zunächst stand die Versorgung von Gewerbebetrieben und Schulen im Fokus. Dazu wurden Gespräche mit investierenden Telekommunikationsunternehmen geführt und Fördermittel eingeworben. Diese Aktivitäten führten dazu, dass das Glasfasernetz immer näher an die Haushalte rückte. Und das ist gut so, denn auch für Privatper-

sonen wird das Turbointernet immer wichtiger. „Glasfaseranschlüsse sind bald so wichtig wie Wasser- und Stromanschlüsse“, betont der Landrat. Deshalb steigerten Eigentümer oder Vermieter mit einem Glasfaseranschluss auch so ganz nebenbei den Wert ihrer Immobilie. Vielerorts schreite der Ausbau durch eigenwirtschaftliche Aktivitäten der Telekommunikationsunternehmen voran. „Wir haben jetzt im Kreis Paderborn die Chance, ans Turbointernet angeschlossen zu werden“, bekräftigt Müller. Jetzt müssten die Bürgerinnen und Bürger nur zugreifen und sich selbst für die Zukunft wappnen. „Die Glasfaser ist und bleibt der wesentliche Schlüssel zur Digitalisierung“, erläutert Schmidt. Dabei muten die dünnen Fiberleitungen einem wahren Wunderwerk der Technik an: Mit dem Durchmesser von nur einem Zehntel eines menschlichen Haares liefert die Glasfaser eine Datenautobahn für Geschwindigkeiten bis in den Terabit-Bereich. Zukunft wird also (auch) aus Daten gemacht.

Ansprechpartner für einen Glasfaseranschluss sind:
Björn Schmidt • Telefon 05251 / 308-9115
Servicestelle Wirtschaft der Kreisverwaltung Paderborn
Paul Hils • Telefon 05257 / 5009-228
Sennegemeinde Hövelhof

Sie hatten einen Verkehrsunfall? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

J.P. KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
 geprüft / unabhängig / anerkannt

- Johann & Peter Boldt
- 05257 9340930
- www.jp-sachverständigenbüro.de
- info@jp-sachverständigenbüro.de



Sparkasse-Paderborn-Detmold.de

Weil die Sparkasse nah ist und auf Geldfragen die richtigen Antworten hat.

Sparkasse Paderborn-Detmold

Fon: 05250/ 98780
www.autohaus-protte.de

AUTO DIENST WERKSTATT & HANDEL

PROTTE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

**NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDESETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE**

„JETZT mal FARBE“



Ford Fiesta
1.1
„Cool Connect“
13.990,-

EU-Neufahrzeug mit TZ, 63KW, ca.500km, Benziner Weiss, Einparkhilfe, Tempomat, Klimaanlage, Sitzheizung, Radio Sync, Bluetooth, beheizbare Frontscheibe, MF-Lenkrad, Anschlussgarantie, usw.



Opel Corsa
1.4 „Colour EDITION“
11.990,-

Baujahr: 06.2018, 66KW, ca.24000km, Benziner Blau-Metallic, Radio-IntellLink 4.0, Bluetooth, LM-Felgen schwarz, Klimaanlage, MF-Lenkrad, ESP, el. Spiegel/Fensterheber, Colorverglasung, Dach schwarz, usw.



VW Beetle
1.2TSI
„CUP“
14.790,-

Baujahr: 03.2015, 77KW, ca.55000km, Benziner Weiss, Klimaautomatik, Einparkhilfe, Sitzheizung, Tempomat, LM-Felgen 18Zoll, RadioCD, MF-Lenkrad, Mittelarmlehne, Licht & Sichtpaket, usw.

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Weitere 60 Fahrzeuge im Angebot.

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.



Bewegung . Ernährung . Entspannung

Fon: 0176.80879935
www.werneke-sportcoaching.de
info@werneke-sportcoaching.de



**Kompetenz
für jede Familie**

Katholisches Familienzentrum Hövelhof
Schloßstraße 12 a • 33161 Hövelhof
Telefon 05257 - 977296
info@kjf-hoevelhof.de • www.kjf-hoevelhof.de

Beratung für Familien mit Zuwanderungsgeschichte | M. Fuhrmann

Montag, 15. Juli | 14.30 - 15.30 Uhr und nach Bedarf

Erziehungsberatung | Rita Leppin

Mittwoch, 3. Juli | 9.00 bis 10.30 Uhr

Mail: eb-neuhaus@caritas-eb.de oder telefonisch über das KJF

Logopädische Beratung | Eva Rensing-Fox

Freitag, 3. Juli | 13.00 Uhr (bitte Termin vereinbaren)

Flüchtlingsberatung | Annette Ewens

Mittwochs | 15.00 - 16.00 Uhr

Über unser Angebot in den Sommerferien informieren wir Sie gerne.

AUF SENNE-PLASTIK FOLGT



senne products

Vom reinen Folienverarbeiter zum echten Allrounder mit Klebetechnik-, Digitaldruck- und Näherei-Angeboten: Ab dem 1. Juli 2019 wird aus der Senne-Plastik GmbH die senne products GmbH.
Natürlich auch hier: senneproducts.de





Feuchte Räume?
Nicht mit uns!



alles. richtig. dicht.

Abdichtungstechnik & Sanierung GmbH

Innen- und Außenabdichtung Keller • Rissverpressung nach ZTV-Ing. • Horizontalsperren
• Balkonsanierung • Arbeits- und Dehnfugenbänder ••• Gel-Injektion • Bautenschutz •
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden • Baugutachten • Mauerwerkstrockenlegung

www.md-abdichtungstechnik.de | 05257.93 83 50



Ihr Partner rund um Reifen,
Felgen, Fahrwerke and more
www.reifendiscount-shs.de

für PKW, Transporter und
Motorräder. Montage auch von
Runflat- UHP- und
Extrem-Breitreifen!

**Außerdem: Spurprüfung u. Korrektur
Dellenentfernung**

Rufen Sie einfach an oder schauen
Sie online nach unserem Reifen-
und Felgenangebot.

**Kattenheider Weg 24 • 33161 Hövelriege
Tel.: 0 52 57 / 93 02 56 • Mobil 0170 / 475 56 94**

Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlriege, nach 400m links auf den Hof.
Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5km, nach Avia 600m rechts in den Kattenheider Weg.



- Fenster
- Vordächer
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Insektenschutz



J+P MONTAGE bau

Jacobkersting & Papajewski OHG



Wir sichern Ihr Zuhause
Erhöhter Einbruchschutz, durch
umlaufende Pilzkopfverriegelung
- auch nachrüstbar! -

Hauptstraße 83 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon 0 52 077 / 5 07 00 • Telefax 0 52 077 / 5 02 79
Email: info@JP-Montage.de - Web: www.JP-Montage.de

Wir beraten Sie jederzeit gerne!


FRISCHER WIND FÜR HÖVELHOF.

Die grünen Termine im Juli.

Ortsverbands- und Fraktionssitzung:

15. Juli im Hotel Victoria um 19 Uhr

Auf ein Glas Wein mit den Grünen:

25. Juli in Franks Vinothek um 19 Uhr, Diskussions-
thema diesmal: „Kompensation von Emissionen“

Babysitter-Angebot: Wer an den Terminen teilnehmen
möchte, bekommt die Babysitter-Kosten von uns erstattet!

Kontakt: uwe.borchardt@gruene-hoevelhof.de

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**



ANZEIGE

Klangvoll mit Krawallo in der Kita St. Franziskus



Spaßmacher: Mitglieder des Elternbeirates und des Fördervereins (hinten, v. l.) Christin Kuhlmann, Marion Förster, Stefanie Stollhans und Nazanin Naebi. Mittlere Reihe und vorne: Die Musiker Roman Möller und Sven Kreinberg, umringt von begeisterten Kindern der Kita St. Franziskus.

Einen ganz besonderen Morgen konnten die Kinder der Katholischen Kita St. Franziskus in der Jägerstraße erleben. Zu Besuch war die Kinderpartyband Krawallo, eine Initiative der Kinder-Kult-Bewegung. Eingeladen wurde die Band von Elternbeirat und Erzieherinnen. Die Musiker brachten tolle Lieder zum Mitsingen und Mittanzen mit und starteten sogar eine Rock-Polonaise, die von einem Stoffbären angeführt wurde. Rund eine Stunde lang wurde tüchtig Stimmung gemacht von Sven Kreinberg am Piano und Roman Möller an der Cajon. Die strahlenden Gesichter der Kinder galten nicht nur den beiden Musikern, sondern auch dem Förderverein der Kita, der den Auftritt durch eine Spende erst ermöglicht hat - mit zusätzlicher Unterstützung der Sparkasse Paderborn-Detmold. Großer Dank ging auch an die evangelische Kirchengemeinde, die, wenn es in der Kita mal wieder zu eng wird, immer selbstverständlich den großen Gemeindesaal zur Verfügung stellt.

Aus voller Kehle auf Beringmeiers Deele

Als großen Erfolg konnte der MGV Heimatliebe Espeln sein erstes „Singalong“ in der Deele auf dem Hof Beringmeier in Espeln verbuchen. Vier Gastchöre waren der Einladung gefolgt und trugen im gemütlichen Ambiente ungewollten Lieder verschiedenster Musikrichtungen vor. Dabei waren in Espeln zum ersten Mal Shantys zu hören, die vom befreundeten Shantychor, den Drunken Sailors aus Ippinghausen/Hessen, gesungen wurden. „Man muss nicht an die Nordseeküste fahren, auch am Strand der Ems kommt Sehnsucht nach der Ferne auf“, sagt ein begeisterter Besucher. Die einhellig positive Meinung aller Gäste bewog die Sänger des MGV, im nächsten Jahr eine Neuauflage in einer anderen uralten Räumlichkeit in Espeln durchzuführen.

MÄHEN - OHNE MÜHEN.

169,-- EURO €

Unverbindliche Preisempfehlung
des Herstellers: XXX,- €



STIHL®

Die STIHL Motorsense FS 38:

- einfach zu starten und bequem zu bedienen
- bestens geeignet für präzise Rasenkanten und kleine Rasenflächen
- perfekt zum Auslichten von Dickicht

Wir beraten Sie gern!

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik
Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249
33161 Hövelhof - Espeln

malerfachbetrieb
atthias
üller



- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de



Deutsches Rotes Kreuz Hövelhof

Monatstreff 60Plus

Interessierte Senioren treffen sich bei Kaffee und Kuchen am letzten Samstag des Monats von 15 bis 17 Uhr zum Seniorennachmittag im DRK-Haus Hövelhof. Bitte Voranmeldung bei Gisela Dubbi (Telefon 58 06) oder Inge Jantz (Telefon 7 08 99 44).

Fitness 60Plus

Die **Treffen in Riege** finden dienstags von 9.00 bis 9.45 Uhr im Pfarrheim an der Junkernallee statt. Anmeldung bei Ira Rennerich unter Telefon 37 98.

Die **Treffen in Hövelhof** finden donnerstags von 9.30 bis 10.15 Uhr im DRK-Haus (Bahnhofstraße 16) statt. Anmeldung bei Marianne Riekschnitz (Tel. 0 52 54 - 41 53).

Weitere Infos: www.drk-hoevelhof.de und bei Facebook

Jacke & Co
in unserem Warenkorb • Hövelmarkt 12

Öffnungszeiten im Juli und August

Ausgabe
Mittwoch, 3. und 10. Juli sowie 28. August
von 14.30 bis 17 Uhr
Dienstag, 16. Juli von 17 bis 18.30 Uhr

Annahme von Warenspenden
Samstag, 06. Juli | 10 bis 11.30 Uhr
Mittwoch, 21. August | 14.30 bis 17 Uhr

In den Sommerferien bleibt der Laden für vier Wochen geschlossen.

Gunther Wolff
Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen
Lädenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof

für mobiler Tischlerservice

Garten- u. Landschaftsbau
M. Brechmann

Profitieren Sie aus 35 Jahren Erfahrung!

Verl - Kaunitz
Telefon: 0 52 46 - 8 24 12
Mobil: 01 70 - 3 11 70 07

Initiativen, Organisationen und Selbsthilfegruppen

Anonyme Alkoholiker

Treffpunkt jeden Montag um 19.30 Uhr im Hot.

Deutsche Rheumaliga

Trockengymnastik jeden Dienstag (außer in den Ferien) von 17.15 bis 18.00 Uhr und von 18.00 bis 18.45 Uhr in der Turnhalle der Mühlenchule Hövelhof.

Kreuzbund

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige trifft sich dienstags um 19.30 Uhr im kath. Familienzentrum (Schloßstr. 12 a). Weitere Infos bei Ludwig Wecker (Tel. 93 05 38 oder 0 175 - 5 25 21 05) und Friedel Hansen (Tel. 0 52 07 - 92 57 69).

Schlaganfallselbsthilfegruppe

Aufgrund der Sommerferien findet im Juli kein Treffen der Selbsthilfegruppe statt. Weitere Informationen bei Mechthild Piskol unter Telefon 98 93-504.

Malteser suchen Ausbilder für Erste Hilfe

Nur ein kleiner Teil der Bevölkerung glaubt zu wissen, was in einem Notfall zu tun ist. Vielfach ist der sogenannte Führerschein-Kursus schon Jahre her und die Unsicherheit wächst. Deshalb wollen die Malteser in Hövelhof ab Sommer Erste-Hilfe-Kurse anbieten. Dafür werden motivierte Helfer gesucht, die sich zum Ausbilder ausbilden lassen möchten. Neben fundierten Kenntnissen in Erster Hilfe werden Methodik und Didaktik geschult. Zusätzlich zur Ausbildung erhält jeder Ausbilder pro Kursus eine Aufwandsentschädigung. Interessierte können sich bei Alexander Gröpfer melden unter E-Mail ausbildung.hoevelhof@malteser.org oder unter 0 1 51 - 23 29 42 30.

Schulmaterialienkammer im Juli

Die Schulmaterialienkammer der Evangelischen Johannes-Kirchengemeinde (Breslauer Str. 2) ist am Mittwoch, 10. Juli, von 16 bis 17 Uhr geöffnet. Unterstützt werden alle Hövelhofer Kinder von Geringverdienern mit sozialem Leistungsbezug. Mitzubringen sind ein gültiger Ausweis und eine Liste der benötigten Schulmaterialien sowie ein gültiger ALG-II-Bescheid oder ein Berechtigungsnachweis. Berechtigte erhalten die Schulsachen kostenlos. Sach- und Geldspenden für die Schulmaterialienkammer können im Gemeindehaus abgegeben werden. Informationen auch dienstags (15 bis 19 Uhr) und freitags (9 bis 12.30 Uhr) bei Herrn Kaiser unter Tel. 24 05.

Wir bilden 2020 aus!

Die Sennegemeinde Hövelhof sucht zum 01.08.2020



Auszubildende als Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)

Den ausführlichen Ausschreibungstext finden Sie im Internet unter www.hoevelhof.de

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte unter Angabe einer E-Mail-Adresse bis zum 26.07.2019 an die

Sennegemeinde Hövelhof
Der Bürgermeister
Postfach 1162, 33155 Hövelhof
oder per E-Mail an: Info@hoevelhof.de



Freundschaft mit Verrières groß in Fahrt

Ein lebhaftes Wochenende war das traditionelle Pfingsttreffen der Partnerschaft zwischen Hövelhof und Verrières-le-Buisson in der französischen Partnergemeinde. Willkommen geheißen wurden die deutschen Gäste im neu gestalteten „Espace Bernard Mantienne“, das unter anderem einen Festsaal, zwei Kinosäle und die neue Musikschule beherbergt. Auch nach mehr als 48 Jahren gelebter Städtepartnerschaft beteiligen sich immer wieder neue Familien aktiv am Austausch.



Beim gemeinsamen Pfingsttreffen am Sonntag ging es im wahrsten Sinn des Wortes „rund“. Es wurde das Museum „des Arts forains“ in Paris besichtigt. Ein Museum für Vergnügungsgegenstände, Vergnügungsfahrten und restaurierte Attraktionen aus der Zeit von 1850 bis 1950, die man nicht nur bestaunen, sondern auch ausprobieren kann. Anschließend hatten die deutsch-französischen Familien Zeit, die Weltmetropole noch ein wenig zu erkunden. Favorisiertes Ziel war dabei der Eiffelturm. Der gemeinsame gemütliche Abend in Verrières stand kulinarisch, musikalisch und tänzerisch unter dem Motto „Auvergne“. Gemeinsam wurden traditionelle Volkstänze aus der Auvergne getanzt, was allen Spaß machte und noch mehr zur guten und fröhlichen Stimmung des Abends beitrug. Nach dem gemeinsamen Frühstück am Pfingstmontag war das Treffen schon wieder vorbei und es hieß Abschied nehmen. Das nächste Pfingsttreffen findet 2020 in Hövelhof statt.



Für unsere Offenen Ganztagsgrundschulen (Primarstufe) in Hövelhof und Delbrück suchen wir zum nächst möglichen Zeitpunkt, jeweils auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung (ca. 45 Std./Monat) eine

Betreuerkraft w/m/d

Das Arbeitsfeld umfasst die Begleitung der Mittagsverpflegung und Hausaufgabenbetreuung sowie die Gestaltung von Freizeitangeboten. Die Kernarbeitszeit liegt zwischen 11.30 und 16.00 Uhr.

Bewerbungen bitte schriftlich per E-Mail (Anhänge in PDF):
 Sozialwerk für Bildung und Jugend gGmbH
 Frau Bea Meyer
 Mail: b.meyer@sozialwerk-bildung.de

www.sozialwerk-bildung.de



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!
Anja Grabenströer-Tobisch
 Ärztl. geprüfte
 Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit
Fußpflege und Massagen

Abend: Tel. 05207/9871340 *Nur Hausbesuche*
 Tag: Mobil 0173/9760896 *Termine nach telef. Vereinbarung*

www.tölke-stukenbrock.de



TÖLKE Orthopädie - ^am
 Schuhtechnik ^bH
 ... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt
 Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

boelsche
 reiseagentur

weltenBUMMLER

Ob Kurztrip oder Weltreise – bei mir ist jeder Urlaubswunsch in guten Händen | boelsche-reisen.de



📍 Hermannsweg 14 | Hövelhof
 ☎ 0 52 57 - 97 71 00 | info@boelsche-reisen.de

senneLeasing

strategische Personalkonzepte
 Zeitarbeit und Outsourcing

**Ihr Arbeitgeber für
 Hövelhof.**

Wir sind für Sie da!

senneLeasing • Telefon: 05257-938590
 Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
 33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de

Neu im ActiveFitness: Rückbildungsgymnastik

Der neue Rückbildungskurs im „Active Fitness“ Hövelhof beschäftigt sich mit allen Muskelpartien, die sich während der Schwangerschaft hormonell verändert haben. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur, sowie einer eventuellen Rektusdiastase. Sinnvollerweise beginnt man mit dem Kurs frühestens 6 Wochen nach der Geburt. Die Rückbildungsgymnastik ist eine Leistung der Krankenkasse, das bedeutet, ein Kurs von 10 mal 60 Minuten, wird von der Hebamme mit der Krankenkasse abgerechnet. Bringen Sie dafür bitte Ihre Gesundheitskarte mit. Es entstehen lediglich Raumnutzungskosten in Höhe von 20,- €. Diese sind einmalig bei der Anmeldung im ActiveFitness zu entrichten. Der offene Kurs findet jeweils donnerstags von 17.30 bis 18.30 Uhr statt. ■

Das „Delphi“ feiert Geburtstag

Als die Inhaber, Paschalis Giannikis und Konstantinos Papachristos, vor fünf Jahren ihr Restaurant Delphi in Hövelhof eröffneten, ahnten sie nicht, dass sie mit ihrer sympathisch-griechischen Gastfreundlichkeit und den hausgemachten Spezialitäten, so viele Gäste aus Hövelhof und der Umgebung erreichen würden. Das Delphi bietet eine umfangreiche Auswahl an Speisen nach original griechischen Rezepten an. Sie werden traditionell zubereitet. „Besonders beliebt sind bei den Gästen die Lammgerichte, die in zahlreichen Variationen in der Speisekarte zu finden sind“, sagt Konstantinos Papachristos. Selbst das Küchenpersonal stammt aus Griechenland und bringt seine Erfahrungen ein. Die meisten Gerichte sind Kreationen des Hauses, die nach der Bestellung frisch zubereitet werden. Selbstverständlich werden auch internationale und klassische Gerichte angeboten. Bis zu 80 Personen finden im mediterran eingerichteten Restaurant Platz. Der obligatorische Ouzo nach dem Essen ist für die Inhaber Ehrensache. Eine gute Alternative, um den Feierabend in netter Gesellschaft zu genießen, bietet der gemütliche Biergarten, mit ebenfalls bis zu 80 Sitzplätzen. Mit einer separaten Mittagskarte, hat das Restaurant auch mittags (außer montags) von 11.30 bis 14.30 Uhr geöffnet. ■

Ausgezeichnetes Handwerk bei Bäckerei Jüde

NRW-Landwirtschaftsministerin Ursula Heinen-Esser hat 85 Betriebe des Lebensmittelhandwerks mit dem Ehrenpreis des Landes unter dem Titel „Meister.Werk.NRW“ ausgezeichnet. Zu den geehrten Betrieben gehört auch die Hövelhofer Bäckerei Jüde (Foto). Die Preisträgerinnen und Preisträger aus dem Bäckerei-, Fleischerei-, Konditorei- und Brauhandwerk-Gewerbe wurden für ihre besonderen Leistungen geehrt: „Das Lebensmittelhandwerk in Nordrhein-Westfalen schafft regionale Produkte von hoher Qualität, die Identität und Heimat vermitteln. Es sichert Arbeits- und Ausbildungsplätze, fördert die Zusammenarbeit innerhalb einer Region zum Aufbau stabiler Wertschöpfungsketten und ist ein wichtiger Nahversorger vor allem in ländlichen Regionen“, würdigte Ministerin Heinen-Esser das Engagement der Branche.



„Verbraucherinnen und Verbraucher interessieren sich zunehmend dafür, woher die Produkte kommen und unter welchen Bedingungen sie hergestellt werden. Vor allem regional erzeugte Lebensmittel gewinnen immer mehr an Bedeutung. Dabei bedeutet handwerkliche Lebensmittelherstellung mehr, als einfach nur die Zutaten zu mischen. Hinter einem Lebensmittel verbirgt sich profundes Wissen und lange Tradition“, erklärte die Ministerin. Ausgezeichnet werden die Betriebe unter anderem dafür, dass sie selbst produzieren, alte Rezepturen pflegen und zugleich offen für neue Produkte oder Herstellungsweisen sind. ■

Für Küchen kenne ich nur

... eine
Adresse



www.paul-arens-kuechen.de

prisma[®]
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250/982 91-44
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

Volksbank weiter auf Kurs

Kesselmeier verlässt den Aufsichtsrat, Rübbelke kommt

Null- und Negativzinsen, Digitalisierung und aufsichtsrechtliche Regulierung, in Bankkreisen als „unheilige Dreifaltigkeit“ benannt, drosseln nach wie vor die Ertragskraft der mittelständischen Banken. „Dennoch können wir froh sein, dass wir uns zur Gruppe der Volks- und Raiffeisenbanken zählen dürfen“, so Horstkötter. Im Vergleich zu den privaten Großbanken und öffentlich-rechtlichen Instituten fahren die Genossen in ruhigem Fahrwasser. Ein Grund dafür: Die Genossenschaftsbanken haben bereits vor Jahren ihre Kräfte gebündelt und sind in der Gruppe wirtschaftlich erfolgreich.

Besondere Anerkennung erhielt die heimische Kreditgenossenschaft von der DZ-Bank für das engagierte Beratungsgeschäft im Bereich der alternativen Geldanlagen und der Fördermittelberatung und wurde als eine der besten Banken Deutschlands ausgezeichnet. Der Volksbank Delbrück-Hövelhof sei es erneut gelungen, die feh-

Schwarze Zahlen konnte das Vorstandstrio der Volksbank Delbrück-Hövelhof mit Jörg Horstkötter, Rudolf Hagenbrock und Thomas Henkenjohann auf der Vertreterversammlung präsentieren. Trotz einem leicht rückläufigen Jahresergebnis ein gutes Resultat unter Berücksichtigung der derzeitigen Rahmenbedingungen, heißt es in einer Mitteilung der Bank.



Wechsel: René Rübbelke (Mitte) rückt für Peter Kesselmeier (3.v.l.) in den Aufsichtsrat der Volksbank Delbrück-Hövelhof und komplettiert das zehnköpfige Gremium um den Vorsitzenden Jürgen Kersting (3.v.r.) und seinen Stellvertreter Meinolf Linnenbrink (2.v.l.). Die Vorstände Jörg Horstkötter (l.), Thomas Henkenjohann (2.v.r.) und Rudolf Hagenbrock (r.) freuen sich auf die Zusammenarbeit.

lende Zinsmarge als wichtigste Ertragsquelle durch ein gestiegenes Provisionsgeschäft abzu-

federn. Die Kundenkredite stiegen um 4,4 Prozent, die Kundenanlagen um 5,3 Prozent und die

Bilanzsumme um 4,8 Prozent auf nunmehr 761,4 Millionen Euro. Auch die Ertragslage stellt die Bank zufrieden. Gut zwei Millionen Euro hat die Bank als Jahresüberschuss ausgewiesen. Ein knappes Drittel davon - summa summarum 308.231 Euro - fließen als 4 prozentige Dividende zurück an die 17.446 Mitglieder. Dieser Beschluss erfolgte seitens der 78 anwesenden Vertreter, erstmals unter der Leitung des Aufsichtsratsvorsitzenden Jürgen Kersting, ohne Gegenstimme.

Als Aufsichtsratsmitglieder für drei weitere Jahre im Amt bestätigt wurden Wilma Kruse, Meinolf Linnenbrink und Bernhard Reinkemeier. Johannes Wolfslau schied aus Altersgründen nach 24 Jahren aus dem Gremium aus. Peter Kesselmeier stellte sich nach 18 Jahren ehrenamtlicher Tätigkeit nicht erneut zur Wahl. Für ihn wurde der 34-jährige Maschinenbauingenieur René Rübbelke aus Riege in den Aufsichtsrat gewählt. ■



Frank Seitz

Rechtsanwalt und Notar a.D.
VorsorgeAnwalt

Sennestraße 27
33161 Hövelhof

Tel. (05257) 98 89 40
Fax (05257) 65 39

info@rae-seitz-hecker-cosack.de



Wir sind spezialisiert auf:

- Erbrecht
- Vorsorgevollmacht
- Patienten- und Betreuungsverfügung

Claudia Cosack

Rechtsanwältin
VorsorgeAnwältin

Sennestraße 27
33161 Hövelhof

Tel. (05257) 98 89 420
Fax (05257) 65 39

info@rae-seitz-hecker-cosack.de



ELEKTRO FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de



Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen

Heimische Reiter sammeln Schleifen

Hövelhofer sind erfolgreich beim Freilandturnier des Reitvereins an der Buschriege

Schöner hätte das Wetter beim Freilandturnier des Reitvereins Hövelhof kaum sein können. Es lockte auch viele Zuschauer auf die Reitanlage an der Buschriege. Während die Kinder sich auf der Hüpfburg austoben oder Hufeisen bemalen, ließen sich die Erwachsenen z. B. Cocktails schmecken. Natürlich gab es auch hochkarätigen Reitsport zu sehen.

Beim Höhepunkt des Turniers, dem Heinz-Nixdorf-Gedächtnisspringen, feierte Matthias Berenbrinker einen Doppelsieg. Mit seinen beiden Pferden war er der einzige Reiter ohne Spring- und Zeitfehler. Die höchste Dressurprüfung des Turniers (M**) gewann das Hövelhofer Vereinsmitglied Jill-Jes-

sica Mielezsko-Vekens. Und sie war nicht die einzige erfolgreiche aus der Sennegemeinde. „Ich bin sehr zufrieden, wie sich unser Reitnachwuchs auf dem Turnier präsentiert hat“, resümiert Jugendwartin Montana Niggemeier. „Das lässt uns optimistisch in die Zukunft blicken.“

IHR AUTO MUSS MAL WIEDER ÜBERHOLT WERDEN?



Abb. beispielhaft.



Da helfen günstige Opel Original Teile mit der Opel Service Komplettpreis-Offensive!
Profitieren Sie jetzt von über 1.000 Verschleißreparaturen

- für viele Opel Pkw ab fünf Jahren nach Erstzulassung
- zu sensationellen Komplettpreisen!
- inklusive Montage

Informieren Sie sich über unsere aktuellen Angebote auf myOpel.de.

UNSER ANGEBOT

Auspuffendtopf

Komplettpreis inklusive Montage, z.B. für Corsa ab Baujahr 1993

ab

139,- €¹

¹ Preise je nach Modell und Motorisierung und nur für Fahrzeuge ab fünf Jahren nach Erstzulassung.

myOpel.de

OPEL SERVICE

Autohaus Berens GmbH
Heinrichstr. 100
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 980 980



Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof
Fon: 05257.933516
Mobil: 0171.5821244

- ◆ individuelle **Carports & Überdachungen**
- ◆ hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- ◆ **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280



AÜG®
Personallogistik GmbH

Rathausstraße 7
Schloß Holte-Stukenbrock
Tel: 0 52 07/92 49 0
Email: info@aueg-gmbh.de
0151 26 24 78 71

Wir suchen Mitarbeiter (m/w)

- Kaufmännisches Personal
- Facharbeiter aller Bereiche
- Produktions- und Versandmitarbeiter

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Besuchen Sie unsere Stellenbörse: www.aueg-gmbh.de



Neuer Glanz, neuer Schwung und neue Akademie

Im Tennisverein ist viel in Bewegung

Die bereits 2018 gestarteten und im Jahr 2019 endgültig abgeschlossenen Renovierungsarbeiten am Clubhaus haben sich ausgezahlt. Die sportlichen Gäste sind jedes Wochenende aufs Neue begeistert und viele beneiden den Verein um die Anlage sowie das große, helle und moderne Clubhaus. Durch viel Eigenleistung und engagierte Hövelhofer Handwerksbetriebe wurde das Gebäude grundsanitiert. Das Haus steht nun auch wieder für Vermietungen zur Verfügung.

Mit elf Mannschaften im Senioren- und vier Teams im Juniorenbereich steht der Hövelhofer Tennisclub im regionalen Vergleich als Vorreiter da. Be-



Der Hövelhofer Tennisclub Blau-Weiß (HTC) hat die Saison 2019 schon voll im Griff. Neben den sportlichen Erfolgen der vergangenen Jahre geht auch die Ausrichtung für die Zukunft in allen Bereichen voran. Starke Partner, ein großes Vereinsleben und allerlei Modernisierungen machen den Mitgliedern Spaß.



Modernisiert: Das Clubhaus an der Von-der-Recke-Straße.

sonders stolz ist der Verein auf die völlig neu formierte Mannschaft im Damen-Breitensport. Erst im letzten Jahr starteten die Teammitglieder mit dem Tennisspielen und konnten als eigenständige Mannschaft bereits hervorragende Ergebnisse einfahren.

Darüber hinaus ist der HTC wieder mit eigenen Turnieren, Veranstaltungen und außerhalb des Vereinsgeländes aktiv: so unter anderem in Kindergärten und beim Sennelauf. Stolz ist

der Club auf die Eröffnung der neuen HTC-Tennis-Akademie. Mit Robert Golebiowski (Foto links) wurde ein ehemaliger Profispieler verpflichtet, der bereits seit 1991 als Tennis-trainer aktiv und heute als DTB-C Trainer, als DTB-B Trainer, PTR-Professional und DTB A-Trainer (Anwärter) zertifiziert ist.

Wer Tennis lernen möchte, findet Ansprechpartner und Kontaktdaten auf der neuen Homepage des Vereins:

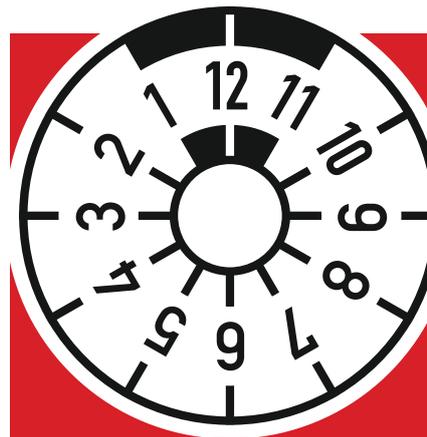
www.TC-Hoevelhof.de



Kfz-Prüfstelle

Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie und Sachverstand.



Gewerbegebiet

»Achsenschmiede«

Tel. 05257 / 943140-0

Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten

Mo - Fr 13 - 17 Uhr

2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

Anfahrt

Sie erreichen uns über die L756 »Paderborner Str.« (die ehem. B68). Bei der Firma Hämmerling biegen Sie in die »Achsenschmiede« ein. Dann fahren Sie sofort rechts, etwa 60 m parallel zur »Bielefelder Str.«. Unsere Prüfstelle liegt dann auf der linken Seite, mitten im dortigen Hallen-Komplex.



Die Tür - Ausdruck der persönlichen Lebensart

BERENS
TÜREN

Ein Begriff seit 50 Jahren

Türelemente - Stil- u. Designertüren - Montage - Ausstellung

Heinrichstr. 104-106 • 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57 / 23 40 • Fax 0 52 57 / 63 50
E-Mail: berens@berens-tueren.de

An- und Verkauf

Kaufe Pelze, Teppiche, Bernstein, Modeschmuck, Uhren und Zinn - Jonny-Peter Reichmann.

0 15 22 - 3 70 11 81

4 neue **Sommerreifen** 225/45 ZR 17 94W Bu66 XL, Neupreis 216 € für 120 € zu verkaufen

0 176 - 57 74 39 51

Der Ramselhof

der Ort für Ihre Veranstaltung
Tel. 05257-977371

Immobilienmarkt

Garage zu vermieten ab 01.08.2019, monatlich 40 €, Hövelhof Ferdinand-Str.

0 176 - 57 74 39 51

4-Z,K,B 90 qm, Kaltmiete 550 € zum 01.08.2019 in Hövelhof zu vermieten.

0 52 57 / 93 30 81

Seit über 25 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Erstbezug einer hochwertigen 51 qm **Neubauwohnung**, 1 OG in Hövelhofer Ortskern ab sofort, 2 Zi, Bad, Balkon, Keller, 1 PKW-Stellpl. Aufz., KM 450 €.

0 52 57 / 10 93

Neubau, helle 4 Zimmer Wohnung in Hövelhof-Ortsmitte, ca 109 qm, barrierefrei, Aufzug, Fußbodenheizung, Keller, Balkon, Tiefgarage, 763 € KM zum 01.09.2019 zu vermieten.

0 52 57 / 22 88 (nach 18.00 Uhr)

Schüler Nachhilfe in Hövelhof
Tel. 05257-5049870
www.lern-insel.com

Stellenmarkt

Praxis Dr. med.

Klawohn

für unser Praxisteam suchen wir zum 01. September 2019 eine MFA zur Teilzeit.
Bewerbungen unter:
Schloßstraße 1
33161 Hövelhof

Putzfee in Riege gesucht. Privathaushalt alle 14 Tage und bei Bedarf.

0 171 - 2 33 49 29

Suchen ab Ende Juli/Anfang August eine **gründliche, erfahrene und nette Haushaltshilfe** für Einfamilienhaus in Hövelhof. Putzen und ggf. bügeln alle 1 bis 2 Wochen für 4 Std. 12€/h. Eine nette 3-köpfige Familie erwartet Sie!

0 151 -24 08 28 77

Wir suchen **Aushilfen auf 450,00 € Basis** für vormittags und nachmittags.

0 151 - 28 89 70 35

Frischmarkt Spieker

Wir suchen ab sofort Verkäufer(-in) und Verkäufer(-in) an der Fleischtheke Teilzeit oder auf 450€ Basis
33161 Hövelhof-Riege, Detmolder Str. 86
05257/2222
gerne per E-Mail melden:
info@gasthaus-spieker.de



Wir suchen

• **Mitarbeiter/innen für unsere Bedientheken (Wurst, Käse, Backwaren), gerne mit Berufserfahrung**

Bitte melden Sie sich persönlich oder telefonisch unter 05257/3252 oder per Email info@baeckerei-juede.de.

Verschiedenes

"Das Leben besteht aus schönen Augenblicken"

Shiatsu oder Aroma Massagen

Marita Dirkschnieder

Waldweg 30 in Hövelhof | Tel.: 05257/ 977658

Flohmarkt mit Flair: 14.07. an der Ostwestfalenhalle in Verl-Kaunitz • 21.07. im u. am Gastlichen Dorf, Delbrück-Sudhagen • 28.07. am Edeka Markt, Verl, Österwieher Str. 20. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen! Infos: 0 52 46 / 84 94

Lehramtsstudentin (Gymnasium/Gesamtschule) im Master bietet **qualifiz. Nachhilfe in Englisch** für alle Schulformen und Stufen. PKW vorhanden.

0 152 - 22 99 68 97

E-Mobil m. Wetterdach; ca. 15 km/h; inkl. Ladeger., Fahrzeugschein, Betriebsanl.; Montagebeschr. f. d. Wetterdach. VB 1500€.

65 02 oder 0 176 - 57 66 61 52

Siesuchtihn2019@web.de für Neuanfang zu zweit, NR, ca. 60 J., groß und schlank, mit Niveau und Humor, gern etwas sportlich.

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- EUR) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre.

0 52 57 / 60 81 ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H.J. Meier:

0 163 - 4 09 00 02 (ab 17.00 Uhr)

Wasserpumpen Service



für Haus Hof + Garten

Kolbenpumpen Kreiselpumpen

Installation - Reparatur - Verkauf

Dieter Meiwes

Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof

Tel./Fax: 05257 / 1492 ab 17 Uhr

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung, Düsterhus, Ostenland.

0 171 - 5 81 73 87

und 0 52 57 / 42 25

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 8,00 Euro.

0 52 57 / 93 61 90

Musik für Ihre Veranstaltungen

DJ für jeden Anlass, Verleih von Licht- und Tontechnik.

Markus Berens

0160/6669788

www.bdm-systems.de

Kurs Rückbildungsgymnastik ab Juli 2019 mit Hebamme Beate Sagemüller

- Individuelles persönliches Probetraining, wir nehmen uns Zeit für Sie!

+ **VingTsun zur Selbstverteidigung**

All inklusiv 4 Schnupperwochen für nur 35,00 €

ACTIVE FITNESS

ActiveFitness | Hövelmarkt 5 | 05257-930597

Fitness auf 4 Etagen - wir informieren & beraten Sie gern in allen Bereichen!

VingTsun # ZUMBA # Boxen

Fitness- & Krafttraining # Bodybuilding

Massagen # Sauna... all das finden Sie bei uns!

25 JAHRE
Fitnesserfahrung

Höpfl's
Haus- & Hofservice
 Räumen - Pflegen - Fegen

- Hausmeisterdienste
- Minibaggerarbeiten
- Gartenpflege

Tel. 0173/9441327

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder ... Erfahrene Heilpraktikerin Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus, www.welschof.de
0 160 - 6 38 28 20

Entspannung und Aktivierung der Selbstheilungskräfte durch Reiki, **Maria Gröppler:**
0 52 57 / 9 46 90 00

Absetzmulden für Gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen:
0 52 05 / 7 25 53

20 Jahre in Hövelhof

GESUNDHEITSPRAXIS
 SONJA POHLMEIER

Meine Angebote:
 Allergiebehandlung
 psychosomatische Beschwerden
 Yogakurse

Tel.: 05257-9360177
www.gesundheitspraxis-pohlmeier.de

Klick-Vinyl-Aktion
Berry-Floor
 Nutzschrift: 0,4 mm
Abholpreis 21,90 €/m²

SCHÄFERS
 Fussboden GmbH
 Klosterweg 2 · Delbrück-Anreppen
 ☎ 05250/98290-0

Sie planen ein Fest? Das Bürgerhaus Espeln bietet Räumlichkeiten für Hochzeiten, Geburtstage und Familienfeiern. Hildeg. Osdiek, www.lebeninespeln.de:
0 1 60 - 5 56 03 49

Rauchentwöhnung und Gewichtreduktion Unterstützung durch Hypnose; Maria Gröppler:
www.meinwohlfinden.de

Gardinen Wasch Center
 abnehmen • waschen • aufhängen
 vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
 Verkauf von Plisseeanlagen
 Reinigung von Plissee und Lamellenanlagen
 Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115
 Christiane Schrader,
 Delbrück-Boke

Wohlfinden durch Massage; **Maria Gröppler:**
0 52 57 / 9 46 90 00

Heilpraktikerin Psychotherapie - Marion Welschof-H. - Lösungsfok. Kurzzeittherapie - Autogenes Training - Hypnose - Klangschalen - Stimmgabeln - WIYS - Quantenheilung - Reiki - Fotografie - www.welschof.de.
0 160 - 6 38 28 20

*In Bewegung zur Ruhe kommen
 Körper und Geist trainieren
 Harmonie finden*

QiGong und TaiChi
 Sabine Merschjohann

Kirchstr. 51 in Hövelhof,
 Tel.: 05257/9492858
Sabine@Merschjohann.net

VORWERK

Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
Tel. 01 73 - 3 12 67 64
Tel. 0 52 52 - 94 00 38

Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
 Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
 Napoleon-Grill-Händler | www.partyservice-paderborn.de

KOORS & FORTKORD

Starte Deine Karriere bei uns:
www.kf-steuerberater.de/karriere

Zum 01.08.2019 suchen wir eine/n

Auszubildende (m/w)

Du möchtest Steuerfachangestellte/r werden?

Du hast Abitur, Fachhochschulreife oder Fachoberschulreife (Berufskolleg bevorzugt)?

Dann bewirb Dich bei uns!

KOORS & FORTKORD
STEUERBERATER

Interesse? Dann sende Deine Bewerbung per Post an:
 Koors & Fortkord Steuerberater PartmbB
 Herr Tobias Fortkord
 Paderborner Straße 37
 33415 Verl

oder als PDF-Datei per E-Mail an:
fortkord@kf-steuerberater.de

REISEBÜRO WEISE

Zur Post 7
 33161 Hövelhof
FON: 0 52 57 / 93 39 05
FAX: 0 52 57 / 93 39 06

Sanitär + Heizung **Athens**

Grünbeck-Entkalkungsanlagen:
 Macht Wasser weich - schafft Lebensqualität

Genießen Sie die Leichtigkeit von weichem Wasser und entdecken Sie die Vorzüge der optimierten Wasserqualität durch eine Entkalkungsanlage:

- > Anteil an Kalkstein deutlich gesenkt
- > Werterhalt für Ihre Immobilie
- > Umwelt und Ressourcen schonen
- > Schutz Ihrer Haushaltsgeräte
- > Angenehmes Hautgefühl
- > Mehr Genuss bei Tee und Kaffee
- > bis zu 50 % weniger Waschpulver

TÜV geprüft
 DIN DVGW

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder
 Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoewelhof.de



Plattdeutscher Kreis Hövelhof

Wey mitt dät Plattdöutsche nich verkumen loten

Der Plattdeutsche Kreis konnte für das Heimatzentrum nun einige alte Forstwerkzeuge übernehmen. Gemeindeförster Klaus Wullenweber hatte sie dem Heimatzentrum angeboten. Mitarbeiter des Plattdeutschen Kreises haben sie restauriert und ihnen einen eigenen Platz eingeräumt.



Bei der Übergabe des Rindenkratzers (v. l.): Roland Voss und Hubert Henrichsmeier (beide Plattdeutscher Kreis) mit Gemeindeförster Klaus Wullenweber (Foto: DAS STUDIO).

Besucher können sich nun Werkzeuge von der Baumpflanzung bis zur Holzernte aus alter Zeit ansehen, die im Hövelhofer Wald genutzt worden sind. Dazu gehören unterschiedliche Pflanzwerkzeuge für verschiedene Baumarten, Werkzeuge zum Fällen, Aufmessen und Kennzeichnen der Stämme. Interessant ist auch die noch funktionstüchtige „Kleegeige“, mit deren Hilfe kleinere Flächen eingesät werden konnten. Wullenweber hat sich die Ausstellung zur Gemeindeförsterei angesehen und bei der Gelegenheit noch einen Rindenkratzer übergeben, mit dem man Kiefern am stehenden Stamm verletzte, um das Harz zu gewinnen.

E-mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Upgang

Tel.: 0 52 57 - 59 52 | Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49

Beratung, Verkauf und Montage von:

- Rolläden für Alt- und Neubau
- Aluminium - Garagentore
- elektrischen Rollädenantrieben
- Rollädenvorbauelementen
- Markisen, Insektenschutz
- Rollfenster und Plissees
- Reparaturservice "Rund um den Rolladen"

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof



Wanderabteilung | EGV im Verkehrsverein Hövelhof

- **Mittwoch, 10. Juli | 14 Uhr**
Kurzwanderung ohne Anmeldung
- **Mittwoch, 24. Juli | 14 Uhr**
Kurzwanderung ohne Anmeldung



Treffpunkt für beide Kurzwanderungen:
Wandertafel Von-der-Recke-Straße ohne Anmeldung. PKW erwünscht (Fahrgemeinschaften). Länge der Wanderungen 5 - 7 km. Ziele werden bei der Abfahrt besprochen.

- **Sonntag, 7. Juli: Deutscher Wandertag in Schmallenberg**
9.30 Uhr ab Rathaus in Wanderkleidung mit Halstuch.
Anmeldung erforderlich bis zum 30. Juni unter 2516 oder 977568.

Aktuell im Internet unter www.hoewelhof.de/wandern

Anja Knaup
Bahnhofstraße 73
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 05207.3991
www.kleinwaescherei.de



Waschen, Bügeln, Mangeln · Oberhemden- und Kittelservice
Oberbekleidung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Nährarbeiten
Hol- und Bringservice · Annahmestelle für Teppich- und Lederreinigung

Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 14.30 - 18.30 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr



SHS: 0 52 07 - 91 56-0 PB: 0 52 54 - 26 65

Bad • Wärme • Solar • Service



- Bäder aus einer Hand • Moderne Heizungstechnik
- Pelletheizung + Wärmepumpen • Wartung + Reparatur

www.bisplinghoff-online.de

FRANK'S VINO THEK & WEINBAR

Unsere Weinbar (Gastronomie) hat vom 29.07. bis 08.08.2019 Sommerferien!

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Die Vinothek (Laden) hat vom 23.07. bis 08.08.2019 nur nachmittags von 14:30 bis 19:00 Uhr, sowie samstags von 10:00 bis 14:00 Uhr geöffnet!

Allee 25 . 33161 Hövelhof . Tel. 0 52 57 - 93 81 25 . Fax 0 52 57 - 93 81 26
info@franks-vinothek.de . www.franks-vinothek.de



Wir gratulieren

Ehe- und Altersjubiläen im Juli

80 Jahre	01. Juli	Anna-Elisabeth Gröpper • Sennestraße 8a
Goldene Hochzeit	02. Juli	Hermann und Brigitte Basse • Allee 63
92 Jahre	06. Juli	Hildegard Brandt • Allee 56 (Haus Bredemeier)
92 Jahre	06. Juli	Theresia Krogmeier • Staumühler Straße 101
80 Jahre	09. Juli	Angelika Thorwesten • Brandtstraße 25
94 Jahre	09. Juli	Hedwig Wiethoff • Querweg 8
80 Jahre	10. Juli	Elisabeth Blome • Detmolder Straße 167
80 Jahre	12. Juli	Rita Henrichs • Alte Poststraße 94
80 Jahre	13. Juli	Anton Bohnensteffen • Holter Straße 57
80 Jahre	16. Juli	Renate Karl • Engelbrechtsweg 20
80 Jahre	17. Juli	Fritz Hübner • Von-Spee-Straße 10
85 Jahre	17. Juli	Elisabeth Prinzensing • Bauernweg 5
90 Jahre	19. Juli	Richard Kirchhoff • Büskerweg 1
80 Jahre	21. Juli	Anna Buschmeier • Wassermannsweg 52
92 Jahre	24. Juli	Helene Brüggemeier • Setziner Weg 18
Diamantene Hochzeit	24. Juli	Wolfgang und Renate Karl • Engelbrechtsweg 20
80 Jahre	24. Juli	Antonie Horenkamp • Mergelweg 75
Goldene Hochzeit	25. Juli	Bernhard und Maria Schäfer • Bonhoefferstraße 28
90 Jahre	28. Juli	Maria Fritze • Mergelweg 209

**BAGGER-
ARBEITEN**

ABBRUCHARBEITEN

KANALBAU

Delbrückerstraße 10
33161 Hövelhof
Mobil: 0160 55 66 872
Fax: 05257 93 81 86



Herzlichen Dank
sage ich allen, die mir zu meinem
80. Geburtstag viel Freude bereitet
haben.
Ein besonderer Dank geht an die
Busgemeinschaft und an meine Familie.

Marianne Zoidl

Für die vielen Glückwünsche,
Geschenke und Aufmerksamkeiten
zu meinem 80. Geburtstag bedanke
ich mich ganz herzlich.
Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Marianne Wiethoff

Danke
sage ich allen, die mir zu meinem
80. Geburtstag
durch Glückwünsche, Blumen und Geschenke
sowie durch ihr persönliches Kommen
eine Freude bereitet haben.

Elisabeth Balke

Herzlichen Dank
Ich bedanke mich recht herzlich für die
vielen Glückwünsche, Blumen und
Geschenke zu meinem 80. Geburtstag.
Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Hubert Westerwalbesloh

Hövelhof, im Juni 2019

SCHMIDT
malereibetrieb

einwandfrei
gestalten & erhalten

☎ 0 52 57 / 12 34 ☎ 0 170 / 4 83 07 96 Bentlakestr. 92 33161 Hövelhof 🌐 www.ds-maler.de @ info@ds-maler.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die durch die Teilnahme an der Dankmesse anlässlich unserer **goldenen Hochzeit**, durch ihren Besuch, ihre Glück- und Segenswünsche, Geschenke und ihre Mithilfe dazu beigetragen haben, dass dieser Tag für uns zu einem so froh machenden Erlebnis geworden ist.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Vikar Hellekes für den bestärkenden Gottesdienst.

Gisela und Burghard Walter

Herzlichen Dank

sagen wir unserer Familie, den Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, dem Pastor Guido Potthoff für die feierliche Dankmesse, der KFD, dem Bürgermeister Michael Berens und den Vertretern des Landrates u. der Landesregierung. Der Dank geht auch an die Bundesschützen-Blaskapelle Hövelriege, die Schützenvereine Stukenbrock-Senne und Hövelhof - besonders die Hövelriege Kompanie - für die Glückwünsche, Geschenke und Blumen zu unserer **Diamantenen Hochzeit**. Ihr alle habt diesen Tag zu einem unvergesslichen Tag gemacht.

Ewald und Ursula Sendermann

Steinweg 13 - 33161 Hövelhof

Ein herzliches Dankeschön

sage ich der Familie, der Verwandtschaft, den Freunden, den Nachbarn, dem Bürgermeister, den ehemaligen Arbeitskollegen, den Vereinen und allen lieben Menschen, die meinen

90. Geburtstag

durch ihre Glückwünsche, Blumen, Geschenke, ein Ständchen und durch ihre persönlichen Besuche bereichert und mir dadurch einen unvergesslichen Tag bereitet haben.

Heinrich Fortmeier

Marco Weiß

Baumpflege - OWL

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung

33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904
Mail: info@marco-weiss.de
www.baumpflege-owl.de



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge

Zeit vergeht – es bleiben Dankbarkeit und Erinnerungen, aber auch die schmerzliche Gewissheit, dass jemand fehlt.

Wilhelm Güse

* 13. Juli 1934 † 23. Juli 2018

Im Gedenken an unseren lieben Verstorbenen feiern wir das erste Jahresseelenamt am Samstag, dem 27. Juli 2019, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof. Hierzu laden wir freundlich ein.

Resi Güse mit Familie

In dankbarer Erinnerung an unseren lieben Verstorbenen

Gerhard Korsmeier

* 4.9.1936 † 6.7.2018

feiern wir das

erste Jahresseelenamt

am Samstag, dem 6. Juli 2019, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

**Maria Korsmeier
mit Familie**



**Geteilte Ängste
kann man besser aushalten.
Sprechen Sie mit uns!**

Allee 45
33161 Hövelhof
Tel 05257 - 40 24
www.simon-relard.de

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS



Und immer sind da Spuren deines Lebens.....



Wir möchten uns bei allen, die uns in der Zeit des Abschiedsnehmens begleitet, und auf liebevolle Weise bedacht haben, sehr herzlich bedanken.
Es ist schön zu wissen, daß man auch diesen Weg nicht allein gehen muß. Ebenso bedanken wir uns für die großzügigen Spenden, wir haben sie, im Sinne von Anke, an SOS Kinderdörfer überwiesen.

Anke Falkenrich
* 01.04.1971
† 09.05.2019

Im Namen der Familie
Cläre Falkenrich

Das Sechswochenamt ist am Samstag, dem 06. Juli 2019, um 17.00 Uhr in der kath. Pfarrkirche zu Hövelhof.



*Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer die Trennung.*
Dietrich Bonhoeffer

In Liebe und Dankbarkeit schauen wir auf das Leben mit unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma zurück. Mit allen, die auch heute noch gerne an sie denken, möchten wir das erste **Jahresseelenamt** am Samstag, den 20. Juli 2019, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Baptist zu Delbrück feiern.

Anneliese Düsterhus
geb. Berens
* 11. 10. 1937
† 12. 07. 2018

Familie Düsterhus
Familie Fortmeier

Delbrück, im Juli 2019



Auto - Fahrdienste TAXI

*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)*

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

Haustüren aus Aluminium
Für mehr Stabilität und Sicherheit



OEW/ALU

33161 Hövelhof
Industriestraße 33
Telefon (05257) 98 97-0 • Fax -10
info@oewi.de • www.oewi.de

Wir produzieren 100% made in Germany in Deutschland

Monika Schniedermann

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
 - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.30 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 08.30 - 13.00 | Sonntags: 10.00 - 12.00

www.stilundbluete-hoewelhof.de

- Statt Karten -

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, aber niemals die gemeinsam verbrachte Zeit.

Josef Freise

* 11. Dezember 1931 † 19. Mai 2019

Herzlich danken
möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme und Wertschätzung für Josef auf vielfältige Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied von ihm nahmen.

Andreas und Sabine Freise mit Familie.

Wir laden zum 6-Wochenamt am Sonntag, dem 7. Juli 2019, um 10.30 Uhr in die Pfarrkirche zu Hövelhof ein.

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Georg Meiwes

* 25.09.1934 † 19.04.2019

Danke
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen der Familie
Gisela Meiwes

Hövelhof, im Juni 2019



www.dunschen-hoewelhof.de – 3 Handwerke unter einem Dach!

Blumengalerie

DUNSCHEN

DUNSCHEN

Grabmale & Bestattungen

Am Friedhof 1 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-980796

Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-1482 (Tag & Nacht)

Meisterbetrieb seit 1953

**Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung**

Zieglerstr. 12 Telefon 0 52 57 / 53 43
33161 Hövelhof Telefax 0 52 57 / 64 07
info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de

Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung • Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen • Rollos
Waschservice • Änderungen

Auch die von Ihnen gelieferten Stoffe
werden von uns fachgerecht verarbeitet.

Katharina Otto • Hirtenweg 24a • 33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 52 60 oder Mobil 0151/19450378

Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben, sondern dankbar sein dafür, dass wir sie gehabt haben.

Dorothea Simella

* 8. Februar 1928 † 15. Mai 2019

Herzlichen Dank allen, die Dorothea im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihr Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten, ihr auch am Ende ihres Lebensweges zur Seite standen, ihr im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen und uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren ließen.

Im Namen aller Angehörigen:
Brigitte Simella

Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag, dem 6. Juli 2019, um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche zu Hövelhof ein.

Tischlerei Rasche e.K.



Holzfenster

Haustüren

Treppenbau

Innenausbau

Einbruchschutz

Reparaturen

Tischlerei Rasche e.K.
Inh. Ingo Rasche

Auf dem Haupte 28
33129 Delbrück-Ostenland

Telefon 0 52 50/97 09 10
Telefax 0 52 50/97 09 19

info@tischlerei-rasche.de
www.tischlerei-rasche.de

Räumungsverkauf

wegen Umbau!

**ALLES
20% – 50%
reduziert**

MODE **HAGEMANN** HÖVELHOF

33161 Hövelhof - Kurze Str. 1
(Einkaufsstraße) Tel. 05257-2344

Aktionstag im Entsorgungszentrum am 30. Juni

Zum 25. Geburtstag veranstaltet der Abfallverwertungs- und Entsorgungsbetrieb Kreis Paderborn (A.V.E.) einen Jubiläums-Schautag am Sonntag, 30. Juni, im Entsorgungszentrum „Alte Schanze“ in Elsen. Zwischen 11 und 18 Uhr stehen laut einer Mitteilung drei Dinge im Vordergrund: Aufklärung über die kommunale Abfallwirtschaft im Entsorgungszentrum, Aktionsspaß für kleine und große Gäste sowie Unterhaltung mit Live-Musik. Per Bimmelbahn und Planwagen stehen regelmäßige Besichtigungstouren über das gesamte Betriebsgelände im Angebot. Bogenschießen, Crazy Cart, Hoverboard, Hüpfburg, Basteln von Insektenhotels, eine Sortieranlage für Kinder und Stockbrot sorgen für unterhaltsame Kurzweil über den Tag. Speziell ausgelobt werden luftige Besichtigungen der A.V.E.-Windkraftanlagen. Auf einer Gondelhöhe von 150 Metern bietet sich ein herrlicher Blick auf das Betriebsgelände - aus organisatorischen Gründen ist hier die Teilnehmerzahl begrenzt. Für ausreichende Autoparkplätze auf dem Betriebsgelände soll gesorgt werden. Der Eintritt ist frei.

JUBILÄUMS-Schautag **SO. 30.06. 11-18 UHR**

25 JAHRE A.V.E.

Im Entsorgungszentrum „Alte Schanze“ in PB-Elsen

Infos + Aktionen

- Info-Führungen und Aktionsstände über Recycling und regenerative Energiegewinnung, Repair-Café
- Abfallsammelfahrzeuge kennenlernen

Spaß für Groß + Klein

- Bogenschießen, Crazy Cart + Hoverboard-Parcours
- Spaß für Kids: Basteln von Insektenhotels, Hüpfburg, Stockbrot, Sortieranlage für Kinder
- Keramikwerkstatt

Streetfood + Live-Musik

- Trommelspektakel mit den Groove Onkels
- Tolle Live-Bands
- Genuss vor Ort: Foodtrucks, Pizza und vieles mehr

Eintritt frei

www.ave-kreis-paderborn.de

AVE ABFALL VERWERTUNG ENTSORGUNG

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0
Fax 98 93-900

**Wohn- und Pflegeheim
„Haus Bredemeier“**
Anna Dusch
Tel. 98 93-135

Ehrenamtliches Engagement
Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510

Tagespflege
Annika Sandbothe
Tel. 98 93-153

**Ambulante Pflege /
Ambulante Betreuung**
Mechthild Piskol
Tel. 98 93-504
Fax 93 83-9420
Mobil 0 171 - 5 06 43 82

Hospizgruppe
Angelika Fortströer
Tel. 98 93-504
Mobil 0 160 - 7 84 21 66
Im Juli und August
finden aufgrund der
Ferien keine Treffen statt.

Reichhaltiges Frühstücksbuffet
Täglich von 9.15 Uhr bis
11 Uhr im Allee-Café.
Frühstücksmarken am
Empfang. Erwachsene 6,40
Euro, Kinder bis 4 Jahre 3,20
Euro - inklusive Getränke,
Extras gegen Aufpreis.
Offener Mittagstisch
Täglich 12.15 bis 13.15 Uhr,
inkl. Suppe, Dessert und
Mineralwasser: 6,50 €.
Marken können am
Empfang erworben werden.

Spendenkonto
Für alle Bereiche, bitte
Verwendungszweck angeben:

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
IBAN:
DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB



Profi-Beratung rund ums Thema Demenz: Die gerontopsychiatrischen Fachkräfte Bettina Reller-Wiese und Walburga Volkhausen sind in der neuen Demenzsprechstunde anzutreffen.

Demenzsprechstunde

Neuer Service zum ersten Mal am 17. Juli

Demenz geht alle an - aber was ist, wenn man in der eigenen Familie durch Ehepartner oder Eltern direkt betroffen ist oder womöglich selbst eine Diagnose bekommt? Seit Jahren beschäftigt sich das Caritas-Altenzentrum mit dem Thema Alzheimer und Demenz.

Vor allem bei pflegenden Angehörigen gibt es ein großes Bedürfnis nach individueller Beratung. Daher wird ab sofort eine kostenfreie Demenzsprechstunde angeboten. In der Einzelberatung können Interessierte die kleinen und großen Probleme des Alltags besprechen. Die Beratung übernehmen die erfahrenen gerontopsychiatrischen Fachkräfte Bettina Reller-Wiese und Walburga Volkhausen. Sie behandeln alle Anliegen vertraulich. Wer einen demenzkranken Angehörigen betreut, der in der Zeit der Sprechstunde nicht versorgt ist, kann diesen laut Mitteilung auch mitbringen. Er kann die Zeit in der Betreuungsgruppe verbringen. In dem Fall telefonische Anmeldung unter 98 93-137 oder per E-Mail an empfang@caritas-hoewelhof.de. Die Sprechstunde findet an jedem dritten Mittwoch im Monat zwischen 16.30 Uhr und 19 Uhr im Caritas-Altenzentrum, Allee 56, statt. Erster Termin ist Mittwoch, 17. Juli.

Das ambulante Pflegeteam unterstützt und berät auch weiterhin, den richtigen Pflegegrad zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos.

Pflegeberatung

Offene Beratung im Pflegestützpunkt: jeden Montag können sich Interessierte von 16.30 bis 19 Uhr im Caritas-Altenzentrum unverbindlich ohne Termin zum Thema Alter, Demenz und Pflegebedürftigkeit beraten lassen. Individuelle Terminvereinbarung unter Telefon 9893-0.

Ambulante Betreuung

Der nächste Ausflug mit Kaffee und Kuchen geht am Donnerstag, 11. Juli, ins „Gastliche Dorf“ nach Sudhagen. Die Teilnahmegebühr für Fahrt, Begleitung und Besichtigung liegt bei 50 Euro. Es sind auch Geschenkgutscheine erhältlich. Anmeldung und Fragen bei Andrea Friede unter Tel. 9 38 39-410 und Mechthild Piskol (98 93-504).



Die Gemeinnützigkeit unseres Vereins und die Refinanzierungsbürokratie der Gesundheitswirtschaft des Landes NRW haben bisher die Investition in verschiedene Technologien erneuerbarer Energie für unsere Immobilie verhindert. Leider blockieren die derzeitigen Bedingungen auch die Investition in die Elektroinfrastruktur für unsere Fahrzeugflotte der ambulanten Pflege. Unser Wirtschaftsprüfer rät deshalb dringend davon ab, selbst als Verein zu investieren.

Deshalb suchen wir in Hövelhof einen ehrlichen und kenntnisreichen

Geschäftspartner

der zunächst etwa 250 qm des Flachdaches unserer im Bau befindlichen Immobilie an der Dr. Sonnenschein Strasse 11 für die Errichtung und den Betrieb einer

Photovoltaik-Anlage

nutzen möchte. Vielleicht ergibt sich nach einem Erstkontakt eine jahrelange gute Partnerschaft, die uns klimaschützend weiterbringt und für beide Seiten von Vorteil ist.

Wer Interesse hat, mit uns zusammenzuarbeiten, möge sich bitte unter verwaltungsleitung@caritas-hoewelhof.de an Herrn Heckmann wenden. Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Telefon 50 09-0
www.hoewelhof.de
info@hoewelhof.de

Bürgerservice

Montag 07.30 - 14.00 Uhr
Dienstag 07.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch 07.30 - 14.00 Uhr
Donnerstag 07.30 - 18.00 Uhr
Freitag 07.30 - 12.30 Uhr

Rathaus | übrige Verwaltung

Mo. - Fr. 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist Information

Schloßstr. 11 • Tel. 5009-860

Öffnungszeiten

Mai - September

Montag - Donnerstag:
09.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 16.30 Uhr
Freitag:
09.00 - 14.30 Uhr

Jobcenter Kreis Paderborn

Osterloher Straße 83 - 85
Ostenland
Telefon:
0 52 51 / 54 09-660
Montag, Mittwoch, Freitag
8.30 - 12.30 Uhr

Kreisjugendamt

Außenstelle Hövelhof
Rathaus Zimmer 5 - 7
Telefon 5009-105

Donnerstag
16.00 - 18.00 Uhr

Kreisverwaltung Paderborn

Aldegrevestr. 10 - 14
Telefon 0 52 51 - 30 85 14
Dienstag 08.30 - 15.30 Uhr

Senne-Bücherei

Schloßstr. 7 • Tel. 5009-880
Montag 10.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 16.00 - 19.00 Uhr



Fachbetrieb für Klavierbau

- Klaviere – neu und gebraucht
- Verkauf – auch Mietkauf
- Reparaturen, Restaurierungen
Stimmungen

Michael Symann

Klavierbaumeister
Oststr. 46 · 33415 Verl-Kaunitz
Telefon 0 52 07 / 47 72

www.klavierbau-symann.de



Bau- & ServiceBetrieb
Gemeinde Hövelhof

Schierbusch 4

Telefon

05257 - 5009-803

Entsorgung von
Grünabfällen aus
Privathaushalten:

Sa. 8 - 12 Uhr
und
Mi. 16 - 18 Uhr
(März - November)

www.buecherei-hoewelhof.de

Bücherflohmarkt: Am Donnerstag, 4. Juli, findet von 15 bis 18 Uhr der beliebte Bücherflohmarkt statt. An diesem Nachmittag verkauft das Büchereiteam geschenkte und aussortierte Bücher. Vom Erlös werden neue Medien angeschafft.

Sommerleseclub: Festwochen für Leseratten:

Der Juniorleseclub geht in den Sommerleseclub über. Erstmals können Leser von jung bis alt (auch Erwachsene) teilnehmen. Man kann wie gewohnt als Einzelleser teilnehmen, oder ein Team bilden. Jedes gelesene Buch oder gehörte Hörbuch ist einen Stempel wert, aber auch der Besuch einer Club-Veranstaltung wird belohnt. Für die erfolgreiche Teilnahme müssen mindestens drei Stempel im Logbuch vermerkt sein, bei vier Teammitgliedern mindestens vier, bei fünf Teammitgliedern mindestens fünf Einträge. Beim Abschlussfest werden unter den erfolgreichen Teilnehmern drei Hövelhofer Gutscheine verlost und die schönsten Logbücher werden belohnt. Dank der Unterstützung des Kultursekretariats NRW, des NRW-Ministeriums für Kultur und Wissenschaft und einer Spende der Volksbank-DelbrückHövelhof konnten viele neue Bücher angeschafft werden. Anmeldungen ab 8. Juli, Buchausleihe ab 11. Juli.



- das servicestarke Autoteam für alle Fabrikate
- die Werkstatt Ihres Vertrauens für alle Fahrzeugtypen
- Spezialist für Transporter und Wohnmobile
- Einbau von Klimaanlage • Neuwagen • Gebrauchte
- Jahreswagen aller Marken



- Finanzierung • Leasing
- Service • Werkstatt
- TÜV/AU für Pkw,
Wohnmobile, Transporter

Bielefelder Str. 21 • 33161 Hövelhof • Tel. 0 52 57 / 93 04 16 • Fax 93 04 26



Schlotmann Recycling GmbH

Containerdienst • Schüttgüter • Recyclinghof

Annahme & Entsorgung

- Baumischabfälle
- Sperrmüll & Bauschutt
- Papier & Pappe
- Holz & Grünabfälle

Verkauf & Lieferung

- Sand, Kies & Schotter
- Mutterboden
- Füllboden
- Natursteine

Rindenmulch &
Rindenhumus
jeweils 0-20 mm

Mo-Fr: 7-17 Uhr • Sa: 8-12 Uhr

Schlotmann Recycling GmbH
Staumühler Straße 181 • 33161 Hövelhof
05257-93550 • www.schlotmann.com



Apotheken-Notdienst Juli

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder

Tel. 08 00 - 0 02 28 33 (kostenfrei) • Handy 22833 (69 ct./Min.)

01 Mo	Fürst-Wenzel-Apotheke • Paderborner Straße 442 • 33415 Verl • 0 52 46 / 16 17 • Kaunitz
02 Di	Bonifatius-Apotheke • Dr.Rörig-Damm 84-86 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 42 24 • Kernstadt
03 Mi	Westfalen-Apotheke • Von-Ketteler-Str. 26 • 33106 Paderborn • 0 52 54 / 9 78 00 • Elsen
04 Do	Arminius-Apotheke • Holter Straße 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 32 93 • Stukenbrock
05 Fr	Safari-Apotheke • Holter Straße 136 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 9 25 19 51 • Schloß Holte
06 Sa	Pollhans-Apotheke • Bahnhofstraße 57 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 92 13 34 • Schloß Holte
07 So	Löwen-Apotheke • Oststraße 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50
08 Mo	Apotheke am Markt • Ottenheide 1 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 92 09 47 • Stukenbrock
09 Di	St. Florian-Apotheke • Florianstraße 6 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 2 54 73 • Kernstadt
10 Mi	Apotheke am Holter Kirchplatz • Holter Kirchplatz 10 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 99 59 59
11 Do	Hubertus-Apotheke • Bahnhofstr. 58 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 92 12 23 • Schloß Holte
12 Fr	Bären Apotheke • Gütersloher Straße 35 • 33415 Verl • 0 52 46 / 70 28 28
13 Sa	Thune-Apotheke • Bielefelder Straße 161 • 33104 Paderborn • 0 52 54 / 93 50 50 • Sennelager
14 So	Safari-Apotheke • Holter Straße 136 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 9 25 19 51 • Schloß Holte
15 Mo	Sonnen-Apotheke • Oststraße 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 97 05 00
16 Di	Rosen-Apotheke • Auf der Bache 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 22 38 • Ostenland
17 Mi	Eichen-Apotheke • Mergelweg 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 93 45 41
18 Do	Senne-Apotheke • Schloßstraße 1 • 33161 • Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60
19 Fr	Markt-Apotheke oHG • Bahnhofstraße 8 • 33415 Verl • 0 52 46 / 93 63 88
20 Sa	Alme-Apotheke • Alter Hellweg 29 • 33106 Paderborn • 0 52 51 / 93 03 30 • Wewer
21 So	Kreuz-Apotheke • Lange Straße 3 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 32 91
22 Mo	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45
23 Di	West-Apotheke • Elsener Straße 18 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 30 01 50 • Kernstadt
24 Mi	Apotheke im Kaufland • Riemkestraße 37 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 8 74 47 33
25 Do	Fürst-Wenzel-Apotheke • Paderborner Straße 442 • 33415 Verl • 0 52 46 / 16 17 • Kaunitz
26 Fr	Marien-Apotheke • Am Westerntor 2 • 33098 Paderborn • 0 52 51 / 2 20 07 • Kernstadt
27 Sa	Marien-Apotheke • Lange Str. 44 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 9 94 60
28 So	Arminius-Apotheke • Holter Str. 4 • 33758 • Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 32 93 • Stukenbrock
29 Mo	Steinhof-Apotheke • Von-Ketteler-Straße 47 • 33106 Paderborn • 0 52 54 / 52 93 • Elsen
30 Di	Arminius-Apotheke • Holter Straße 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 32 93 • Stukenbrock
31 Mi	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45

Auf einen Blick ...

Allgemeinmedizin

Dr. Sondermann &	98510
Dr. Smolnik	
Gesundheitszentrum	932700
Mergelweg: Dr. Froese,	
Dr. Krois & Dr. Behrends	
Dr. Dr. G. Schneider,	938000
Dr. M. Schneider,	
H.-J. Kias, S. Callauch,	
Dr. R. Vogel, Dr. S. Folz	

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Engeling	6725
& Dr. Rodenkirchen	

Internisten

Dr. Klawohn	2948
-------------	------

Zahnärzte

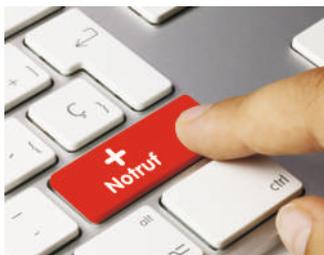
Jagemann & Jagemann	6602
Klufmöller & Kollegen	2828
Schalla-Sopora	5494
Dr. Schmidt & Dr. Düsterhus	3280
Dr. Witte & T. Wüstenbecker	4990

Hebammen

Gehrke-Pietsch	1332
Meier-Löhr	1484
Podtschaske	932393
Samuel	0176-85600158

Tierärzte

Dr. Kluge	5505
Dr. Meier-Löhr	6771



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfalldienstpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfall-Nummer 116117

Giftnotrufzentrale 0228 - 19240

MuVital
HELMUT MUSIALEK
PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)



Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muVital.de

Malerstudio
DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

FROMME GmbH

TISCHLEREI & ZIMMEREI

Dachstühle
Carports
Dachsanierung
Trockenbau
Trespa und Holzfassaden
Fachgerechte Montage



Zieglerstraße 20 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57/10 16 - Fax: 0 52 57 / 93 01 28
Mobil 0171/8952267 - www.fromme-gmbh.de



Ihr Partner für
gutes Hören!



Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin - Pädakustikerin

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräteanpassung
- Hörtraining
- Reparaturwerkstatt
- Individueller Lärmschutz
- Tinnitusberatung
- Otoplastiklabor
- Cochlear-Implant-Service

Allee 24-26, 33161 Hövelhof
Direkt am Hövelmarkt, Tel.: 0 52 57/93 56 56
www.sporkmann-hoerakustik.de



HEUTE

Pflege Betreuung Beratung

- Ambulante Pflege von Haus zu Haus
- Wohngruppen – 24 Std. Betreuung vor Ort



Kompetenz und
Zuverlässigkeit.
Wir beraten
und unterstützen
Sie gerne.

Büro Schloß Holte
Holter Kirchplatz 4
33758 Schloß Holte
Tel.: 0 52 07 / 954 61 60
Fax: 0 52 07 / 954 61 80
info@heute-pflege.de
www.heute-pflege.de

FLIESEN **RALF** ... Handwerk aus Meisterhand!
GELLERMANN

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

Junkernallee 29
33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 94 05 70
Mobil: 0 15 1 / 14 17 36 95
www.fliesenrage.de

Impressum



Hövelhofer Rundschau

Herausgeber & Redaktion

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 • 33161 Hövelhof
Tel. 05257 - 5009-863
Fax 05257 - 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 - 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. Juli 2019

Anzeigenberatung

Claudia Höwekenmeier
Tel. 0170 - 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Annahmestelle für Anzeigen

Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 • 33161 Hövelhof
Tel. 05257 - 2438 • Fax 05257 - 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Seglingshof
Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente
in unserem alten Fachwerkhaus mit dem
persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Osternland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de



Schöne Ferien

Jetzt aber schnell!



Letzte Chance für Glasfaser in Hövelhof!

Sie haben Fragen oder wünschen eine persönliche Beratung?

Servicepunkt

Bielefelder Straße 3
33161 Hövelhof

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag: 14:00 – 19:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 15:00 Uhr
Stichtag, 08.07.2019: 10:00 – 19:00 Uhr



02861 890 60 900
deutsche-glasfaser.de



**Deutsche
Glasfaser**

* Der Hausanschluss ist bei Auftragserteilung während der Nachfragebündelung kostenlos, danach einmalig ab 750,- €. Die genauen Vertragsbedingungen finden Sie unter www.deutsche-glasfaser.de. Ein Angebot von Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH / Am Kuhm 31 / 46325 Borken.